

# KURIER

## ATENSKI

Nr 52 27 STYCZNIA 1990 r.

24 STRONY

Cena 200 DRS



### POLSKA (s.6-9)

HANDEL BRONIĄ  
UWOINIENIE MARYNARZY  
ŻARNOLEC - KONIEC ŚCIEŻÓWKI  
PZPR BEZ NAJAJTKU  
SONIEGI DO DOMU  
BARIEŻ ODWIEDZI POLSKĘ

### GRECJA (s.10)

STRAJKI PARALIŻUJĄ KRAJ  
PREMIER ZOŁOTAS BEZRADNY

### MY NA EMIGRACJI (s.14)

MITSOTAKIS CHCE ROZMOWIĄĆ Z WALEŚĄ  
NOWA MOŻLIWOŚĆ ZDOBYCIA BARIERÓW SPONSORSKICH DO KANADY

### SPORT (s.22-23)

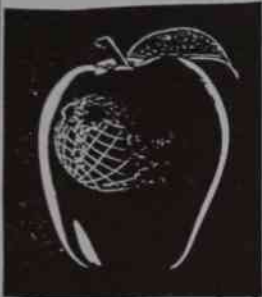
DYSKWALIFIKACJA MC ENROE'A  
PIŁKA NOŻNA - NAJLEPSI GRAJĄ WE FRANCJI  
CZOŁOWE MIEJSCE GRUBBY

### KULTURA (19-21)

TV (ET-1, ET-2, ET-3, MEGA, SUPER)  
NOTATNIK KULTURALNY  
KINA

RADY I PORADY  
JAK GO ZDOBYĆ I ZATRZYMAĆ  
FETYSZE LAT 80-TYCH  
HOROSKOP  
KRZYŻÓWKA

# SWIAT



USA

W piątek 19-go stycznia komitet Narodowego Związku Ochrony Technologii wydał decyzję zezwalającą Stanom Zjednoczonym na eksport do Wschodniej Europy wykwalifikowanej technologii. Od 1949 r. 4 państwa wchodzące w skład Układu Warszawskiego: Polska, Węgry, Czechosłowacja i NRD będą mogły kupować amerykańskie technologie do produkcji komputerów i sprzętu telekomunikacyjnego. Przy czym kraje te musiały zobowiązać się wobec USA, iż technologii tych nie będą udostępniać Związkowi Radzieckiemu.

IRAN

Iraska Agencja Prasowa Irma podała, że członkowie islamskich komitetów rewolucyjnych w zachodniej części Iranu skonfiskowali 112 kg heroiny, wartości 560 mln riali (7,5 mln dolarów). Funkcjonariusze sił bezpieczeństwa skonfiskowali także broń i amunicję. Podano także, że podczas tej akcji rozbito 3 statki przemytników i aresztowano 21 osób. Aresztowani przyznali, iż planowali przemyścić do Iranu ok. 3 ton narkotyków.

NRD

Ministerstwo Zdrowia NRD jest zaniepokojone dużą liczbą lekarzy wyjeżdżających obecnie na stałe do RFN. Po otwarciu granicy opuściło ten kraj ok. 1500 lekarzy i ok. 4 tys. pielęgniarek.

ZSRR

Budżet armii ZSRR (pracuje 4 miliony żołnierzy) wyniesie w tym roku 71 mln rubli (mniej o 8,2%) niż w roku ubiegłym.

CZECHOSŁOWACJA

Prezydent Czechosłowacji Vaclav Havel w ciągu najbliższych kilku tygodni powinien odwiedzić Moskwę i Waszyngton - poinformowano w Pradze. Tematem rozmów ma być plan stopniowego wycofywania wojsk radzieckich i amerykańskich z krajów europejskich. Jest to plan będący częścią ogólnoeuropejskiego programu budowy "wąpłnej Europy". Inicjatywa Havela jest pierwszą niezależną inicjatywą czechosłowackiej dyplomacji od 1949 r. W Pradze ogłoszono także projekt redukcji o 25% Czechosłowackiej Armii Ludowej do końca 1990 r.

FRANCJA

Prestiżową nagrodą literacką im. Goncourtów za rok 1989 otrzymała Jean Vautrin za powieść "Krok w stronę Boga". Jest to historia francuskiej rodziny kolonistów żyjących w Luizjanie.

EGIPT

Egipcjanie wyrazili zgodę na pokazanie "Faraona" w ramach przeglądu retrospektywnego filmów Jerzego Kawalerowicza na XIII-tym Międzynarodowym Festiwalu Filmowym w Kairze. Poprzednio dwukrotnie odrzucono propozycję wyświetlenia "Faraona", zarzucając filmowi m.in. antyegipską wymowę.

MONGOLIA

W sobotę 21 stycznia doszło do pierwszej w historii demokratycznej demonstracji. Wzięło w niej udział 2500 osób domagając się od komunistycznych przywódców respektowania praw czło-wieka w Mongolii. Jak potwierdzili zachodni dyplomaci w stolicy kraju Ulan Bator władze były poinformowane o planowanej demonstracji i nie uczyniły żadnego kroku uniemożliwiającego jej odbycie. Z kolei NRD-owska agencja ADN podała, że w Mongolii powstała pierwsza grupa opozycyjna, Mongolska Unia Demokratyczna, domagająca się od władz pluralizmu politycznego i odejścia od zasady kierowniczej roli partii komunistycznej.

ETIOPIA

Dziwne fatum prześlada Etiopię. Po klęsce głodu, który usmiercił tysiące jej mieszkańców, kolejną

plaga była szarańcza. Obecnie zaś ogromne spustoszenie w zbiorach powodują mnożące się w postępie niemal geometrycznym ptaszki szkodniki, abisyjskie wlkacze spokrewnione z naszymi wróblami. Niszczą one doszczętnie pola zbożowe. Chmara wlkaczy w ciągu miesiąca może zjeść do 3 tys. ton ziarna.

FRANCJA

Józef Czapski, wybitny polski malarz i pisarz liczący sobie już dziś 33 lata, nestor polskich artystów mieszkających od 1945 roku w Paryżu, został honorowym członkiem Związku Polskich Artystów-Plastyków.

INDIE

W sobotę i niedzielę 20 i 21 stycznia doszło do gwałtownych zamieszek na tle etnicznym w indyjskim stanie Srinagar. Jest to jedyna prowincja tego kraju zdominowana przez ludność muzułmańską. Jak podaje agencja Reutersa, po otwarciu ognia przez siły policji zabitych zostało przynajmniej 27 osób a 100 zostało rannych. Źródła oficjalne podały, że były to największe zamieszki uliczne w tym stanie od ponad dwóch lat i miały one związek z ruchem secesyjnym fundamentalistów islamskich.

NRD

Stefan Heym, najbardziej znany pisarz NRD stwierdził, że ostatnie demonstracje i apele o jedność Niemiec przypominają mu coraz bardziej rok 1933, kiedy Hitler przejął władzę. Natomiast prezydent RFN-u Richard von Weiszacker przestrzegali przed mieszaniem się Republiki Federalnej Niemiec w proces przemian zachodzących w NRD.

CZECHOSŁOWACJA

Od 31 grudnia w Czechosłowacji zaprzestano działań noszących nazwę organizacji: armii, Wojskach Ochrony Granic, w wojskach MSW, policji i służbie bezpieczeństwa, prokuraturze, wymiarze sprawiedliwości, arbitrażu państwowym, Komitecie Kontroli Ludowej, w kancelarii prezydenta CSRS. KPCZ uważa, że w imię niezawisłości tych organów nie powinny w nich istnieć struktury organizacyjne jakichkolwiek partii czy ruchów politycznych.

opracował Artur Podfigurny

# BAKU WE KRWI

W Baku od kilku dni nie milkną strzały. Również w innych regionach Azerbejdżanu nadal dokonywane są pogromy, blokowane drogi, zatrzymywano transporty kolejowe. Oficjalne dane mówią, że podczas wkroczenia do Baku oddziałów wojska i MSW zginęły 62 osoby. Dane nieoficjalne mówią o setkach zabitych, o żołnierzach „strzelających do wszystkiego, co się porusza”.

„Na początku strzelali w powietrze, później do ludzi. Na ulicach kładła krew. Nie widać, ile osób zginęło, ale widać kursującą karetkę” — powiedział pracownik agencji Armenpress Mahmed Kirimow, informując o paacyfikacji Baku.

Sytuacja na Zakaukaziu jest nadal napięta, a z terenów objętych konfliktem napływają sprzeczne doniesienia o rozwoju wypadków, zwłaszcza o liczbie ofiar, po wprowadzeniu stanu wyjątkowego w Baku.



Ostatnio wydarzenia na Zakaukaziu skłaniają do spojrzenia nieco wstecz. We wrześniu ubiegłego roku odbyło się posiedzenie plenum KC KPZR poświęcone sprawom narodowościowym. Przewodniczący Komitetu Nadzwyczajnego ds. zarządzania Górnym Karabachem, Arkadij Wołskoj, wygłosił na nim dramatyczne przemówienie. Przestrzegal, że Związek Radziecki stoi w obliczu wojny domowej, że już trwa faktyczna wojna między Ormianami i Azerbejdżanami. Apelowal o radykalne decyzje. Skończyło się na uchwałę, zebrani rozjechali się w poczuciu dobrze spełnianego obowiązku.

Dziennik watykański „Osservatore Romano” datowany 21 bm. w cotygodniowym komentarzu poświęconym sytuacji międzynarodowej potębił „ekstremizm i nacjonalistyczne i przejawy nietolerancji ze strony fundamentalistów muzułmańskich w Azerbejdżanie”. Czynnikiem watykański, oceniając sytuację na Zakaukaziu, podkreślił, że „atajające tam miejsce napięcia nie są rezultatem odważnie przeprowadzanej rekonstrukcji w ZSRR, lecz poprzedzającego ten etap długiego okresu stagnacji. Problemy i dramaty nie narosły obecnie, lecz żarzyły się już poprzednio. Nie były zaś mniejsze tylko dlatego, że je ukrywano”.

Komentarz uznany został za poparcie Watykanu dla polityki Michaila Gorbaczowa na Zakaukaziu.

Podobne poparcie w imieniu Włoch wyraził minister spraw zagranicznych tego kraju, Gianni de Michelis.

Poniedziałek 22 bm. był dniem żałoby w Azerbejdżanie. O 12. w południe, przy dźwięku syren portowych rozpoczął się wielotysięczny miting żałobny zorganizowany przez Front Narodowy Azerbejdżanu. Decyzją władz frontu wszystkie ofiary ostatnich rozruchów pochowane zostaną we wspólnej mogile w parku im. Kirowa.

Ponad milion osób wzięło udział w manifestacyjnym pogrzebie ofiar sobotniego szturm wojska na Baku.

W Erewanie w kondukcje pogrzebowym jednego z przywódców ormiańskiego frontu oporu uczestniczyło tysiące uzbrojonych ludzi i zdobyte transportery opancerzone.

Rada Najwyższa Azerbejdżanu zażądała wycofania wojsk radzieckich z terenu republiki grożąc przeprowadzeniem referendum w sprawie wystąpienia Azerbejdżanu z ZSRR.

Na granicy Azerbejdżanu z Armenią trwają walki. Armia obsadziła granicę z Iranem. Tysiąc żołnierzy regularnych wojsk przyłączyło się do rebeliantów.

Działająca na Zachodzie ormiańska organizacja terrorystyczna ASALA grozi zamachami na radzieckie placówki dyplomatyczne.

## AZERBEJDŻAN

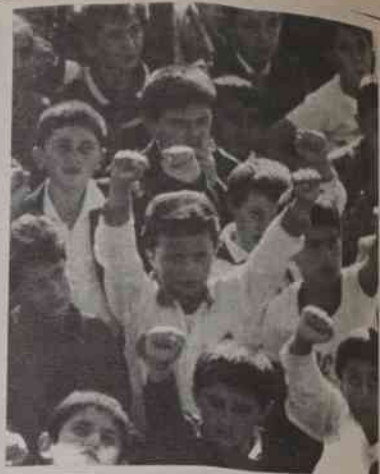
# O krok od secesji

Dziennikarz „Komsomolskiej Prawdy”, który był świadkiem wkroczenia wojska pisze: „Odpowiedzią na kamienie rzucone przez demonstrantów były salwy z broni maszynowej. Ofiar musiały być setki”. „Nie ma usprawiedliwienia dla tej zbrodni” — stwierdził przywódca miejscowej społeczności muzułmańskiej Szejk Ul-Islam na falach Radia Baku. „Odpowiedzialność za przelew krwi spoczywa na Gorbaczowie — powiedział półkrwi Ormlanin Gari Kasparow w wywiadzie dla telewizji francuskiej — w każdym demokratycznym państwie musiałby podać się do dymisji”. Kasparow wezwał do powołania pod agendą ONZ komisji do rozwiązania konfliktu.

W poniedziałek drugi dzień obradował na nadzwyczajnej sesji azerski parlament. Powołano specjalną komisję, która przeprowadzi dochodzenie w sprawie użycia broni przez wojsko. Przegłosowano uchwałę uchylającą stan wyjątkowy. Domagano się jak najszybszego wycofania przystanych przez Moskwę oddziałów z terytorium republiki. Gdyby władze centralne nie spełniły tego żądania, przeprowadzone zostanie referendum w sprawie wystąpienia

Azerbejdżanu ze Związku Radzieckiego. Radio Baku nadało wystąpienie premiera republiki. Oświadczył on, że już w sobotę podczas spotkania z Michaiłem Gorbaczowem delegacja azerska omawiała kwestię wycofania armii radzieckiej z Azerbejdżanu.

Agencje informują o aresztowaniach osób naruszających przepisy stanu wyjątkowego. Zatrzymano m.in. członka azerskiej Narodowej Rady Obrony — Agajewa, znaleziono u niego broń. W więzieniu znajduje się także zastępca redaktora naczelnego gazety „Sowietskij Karabach”, jeden z przywódców wybranej przez ormiańską społeczność Rady Narodowości Górnego Karabachu. Zarzuca mu się „pędsycanie konfliktów etnicznych”.



## ZSRR

### Przykręcanie kurków

Związek Radziecki ograniczył dostawy ropy i gazu ziemnego do Czechosłowacji, Bułgarii i na Węgry

„Postępowanie rządu radzieckiego może doprowadzić do pierwszej wojny handlowej w RWPG” — konstatuje „International Herald Tribune”.

## WĘGRY Pierwsza ofiara Watergate

Szef węgierskiej bezpieki: József Horvath podał się w środę do dymisji. Jego ustąpienia domagały się wszystkie ugrupowania niezależne, po tym, jak ujawniono „Węgierską Watergate” — aferę inwigilacji opozycji.

## Nieudana próba przemytu radzieckich czołgów na Zachód

MOSKWA (PAP). Agencje informują, powołując się na doniesienia prasy radzieckiej, że radziecki Komitet Bezpieczeństwa Państwowego udaremnił próbę nielegalnej sprzedaży na Zachód tuzina czołgów typu T-72. Czołgi i skrynie wypełnione pistoletami maszynowymi odkryto w jednym z pociągów w czarnomorskim porcie — Noworosyjsku

# BIĆ LITERATÓW

ZSRR

19 stycznia w Centralnym Domu Literatury w Moskwie odbywało się zebranie grupy pisarzy „April” (Kwiecień). Na zebranie wkroczyła mniej więcej 30-osobowa bojówka „stowarzyszenia patriotycznego”. Bojówkarze oświadczyli, że przysięgli „bronić kultury rosyjskiej”. Wykrzykiwali hasła znane z wiecej organizacji „Pamięć”. Na przykład: „Żydomania, wynoście się z Rosji!” Wolali, że Aleksander Jakowlew, członek Biura Politycznego KPZR jest agentem syjonistycznym. Kiedy członek „Aprila” Kurczatkin próbo-

wał im odpowiedzieć, bojówkarze rozbili mu okulary megafonem. Grozili, że następnym razem użyją „poważniejszych argumentów” niż megafon. Zdaniem Aleksandra Gelmana, od którego otrzymaliśmy tę relację, napastnicy wyraźnie chcieli sprokocować bójkę. Zebranie zostało zerwane. Przyjechała milicja, napastników zabrano. Nie wiadomo, kto pomógł bojówkarzom dostać się na zebranie — do Centralnego Domu Literatury może wejść tylko członek Związku Pisarzy, albo osoba przez niego wprowadzona.

## RUMUNIA

### Ragout à la Gorbaczow

„Jesteśmy przeciwko komunistycznemu ragout w sa-  
sile a la Gorbaczow!” „Zadamy wolnych wyborów!” — głosiły transparenty podczas niedzielnej manifestacji studenckiej w Bukareszcie.

# Pomożemy!

EWG

...na świecie

Rumunia otrzymała 250 tys. ton paszy, 20 tys. ton mięsa, 5 tys. ton oliwy — postanowili ministrowie spraw zagranicznych 12 państw Wspólnoty Europejskiej, którzy spotkali się w sobotę wieczorem w Dublinie.

## Strzelanina w Tiranie

BUDAPESZT (PAP). Strzały z karabinów maszynowych słychać było w poniedziałek po południu w Tiranie — doniósł ze stolicy Albanii korespondent prywatnej węgierskiej rozgłośni radiowej „Newsreel Team”. Serię z karabinów maszynowych słychać było w regularnych odstępach czasu. (W)

## Co 100 obywatel NRD

### „Spółeczni informatorzy” tajnej policji

BERLIN (PAP). Strajki i manifestacje odbyły się w piątek w kilku miastach NRD. W Berlinie przedstawiciele służby zdrowia przeszli przez Alexanderplatz aż do ministerstwa zdrowia, aby domagać się podwyżek płac i lepszych warunków pracy.

W Erfurcie odbyła się demonstracja z udziałem 40 000 ludzi, a w Gerze było 30 000 demonstrantów. Uczestnicy demonstracji w Erfurcie, członkowie Niezależnej Obywatelskiej Komisji Śledczej poinformowali zgromadzonych o szczegółach pracy NRD-owskiej bezpieki. Podali między innymi, iż co setny obywatel był „społecznym informatorem” tajnej policji, za co w ciągu roku wypłacano im po 200 marek wynagrodzenia. Na 90 tysięcy przesyłek pocztowych dziennie, w Erfurcie 3000 listów było otwieranych przez pracowników byłej STASI. (P)

## RUMUNIA

Były wicepremier Rumunii, Janos Fazekas ujawnił we wtorek, w rozmowie z dziennikarzem węgierskim, że już w 1982 r. grupa działaczy politycznych przystąpiła do opracowywania planu usunięcia Ceausescu. W skład tej grupy wchodził m.in. były minister obrony Ion Ionita, sekretarz KC Vasile Patilintz oraz dwóch generałów pochodzenia węgierskiego. Do próby zamachu stanu jednak nie doszło, gdyż spiskowcy zostali zdradzeni.

## PAPIEŻ PRZYJEDZIE

DO POLSKI!

■ Papież Jan Paweł II 23 kwietnia zamierza udać się do Polski, aby wziąć udział w uroczystościach ku czci św. Wojciecha — informację taką jako jedyną nadała agencja SIS (WAI) z Pragi. Jak wiadomo 21-22 kwietnia papież odwiedzi Czechosłowację.

## Niezadowolone z plac

## Strajki w Bułgarii

SOFIA (PAP). W Bułgarii coraz częściej dochodzi do strajków — protestują lekarze i nauczyciele, niezadowolone z ostatnich podwyżek płac, które oceniają jako „czysto symboliczne” (zarobki w tych zawodach wynoszą od 200 do 300 lewów miesięcznie).

## Ludność Czechosłowacji demoluje siedziby KPCz

PRAGA (PAP). Bezpośrednio po demonstracji w Parku Lenina (któremu zmieniono nazwę na Park Swobody) ponad 300 osób wdarło się do budynku komitetu powiatowego KPCz w Nymburku, żądając odebrania go komunistom i przekazania na cele społeczne. Okupacja trwa bez przerwy, gdyż KPCz nie chce zgodzić się na bezpłatne oddanie obiektu, który kosztował ją aż 58 mln koron (wiele siedzib terenowych KPCz w całej CSRS to nowoczesne, przestronne, luksusowo urządzone budynki).

Podobne akcje miały w ostatnich dniach miejsce w innych powiatach, m.in. w Elansku i Trutnowie. W siedzibach tamtejszych władz partyjnych demolowano wnętrza, oddano i wyniesiono telefony. Milicja nie interweniuje. Równocześnie regionalne organizacje Forum Obywatelskiego zwracają się — jak twierdzi „Rude Pravo” — do instytucji i zakładów pracy, by nie zawierały z KPCz żadnych umów o wynajem od nich lokalu. Stwarza to możliwość podtrzymania żądań całkowitego przekazania obiektu przez komunistów.

500-KILOMETROWY ŁAŃCUC RAK UTWORZYLI W NIEDZIELĘ UKRAJŃCY łącząc ze sobą Kijów, Zytomierz, Równie, Tarnopol i Lwów. Manifestację zorganizowało kilka ugrupowań niezależnych dla uczczenia rocznicy odzyskania przez Ukrainę niepodległości w 1918 roku.

PREZYDENT NADZIBULAH GOTÓW JEST ZRZEC SIĘ WŁADZY w Kabulu na rzecz byłego króla Afganistanu, Zahira. Wiadomość tę podały źródła radzieckie.

NA HAITI OD SOBÓTY — STAN WYJĄTKOWY. Rządząca junta gen. Prospera Avrila wprowadziła go w związku ze śmiercią pułkownika, którego nie zidentyfikowani zamachowcy zastrzelili w piątek wraz z rodziną.

TYSIĄCE DEMONSTRANTÓW STARŁO SIĘ Z WOJSKAMI INDIJSKIMI w stolicy indyjskiej prowincji Kaszmir, Srinagarze. Tłum, wznoszący niepodległościowe hasła i recytujący wersety z Koranu, obrzucony został petardami z gazem łzawiącym, następnie wojsko otworzyło ogień. Zginęło co najmniej 20 osób.

DORADCY KOMITET POLITYCZNY UKŁADU WARSZAWSKIEGO ZOSTANIE PRAWDOPODOBNIERZWIĄZANY — oświadczył w Wiedniu radziecki generał Nikołaj Czerwow. Jego miejsce zajmie zapewne nowy organ kierowniczy składający się z szefów państw Układu. Obecnie w Doradczym Komitecie Politycznym zasiadają I sekretarze partii komunistycznych.

ALEKSANDER DUBCEK

ODEBRAŁ W ŚRODE NAGRODĘ IM. ANDRIEJA SACHAROWA przyznaną mu przez Wspólnotę Europejską. W czasie uroczystości w Strasburgu Dubcek wezwał państwa zachodnie do zwiększenia pomocy dla ZSRR i poparcia tym samym polityki Michaila Gorbaczowa.

MŚCISŁAW ROSTROPOWICZ ODZYSKAŁ OBYWATELSTWO RADZIECKIE. We wtorek Prezydium Rady Najwyższej ZSRR

podjęło decyzję o pełnej rehabilitacji światowej sławy wionoczelisty, który od 1974 r. mieszka na Zachodzie.

FIRMA RENAULT ZAWARŁA POROZUMIENIE Z CZECHOSŁOWACJĄ w sprawie produkcji półciężarówek w zakładach samochodowych w Bratysławie. Począwszy od 1992 r. rocznie zakłady te ma opuszczać 30 tys. samochodów dostawczych produkowanych na francuskiej licencji.

● W ciągu ostatniego tygodnia do RFN przybyło 12 712 przesiedleńców i uchodźców. W tym 2967 z Polski i 2709 ze Związku Radzieckiego.

## STRZELANINA: trwa śledztwo

Na temat strzelaniny w samym centrum stolicy krąży rozmaite wieści. Do redakcji telefonują ludzie, prosząc o wyjaśnienia, co i jak naprawdę się zdarzyło, czy milicjanci rzeczywiście musieli użyć broni. O tym, co ustalono, rozmawialiśmy z prowadzącym tę sprawę prokuratorem Zbigniewem Górszczyńskim z Prokuratury Rejonowej dla Dzielnicy Warszawa Śródmieście. Podał on następujący przebieg wypadków.

Wszystko zaczęło się tuż po godz. 2.00 w nocy z 12 na 13 stycznia. Umundurowany milicjant, pełniący służbę w Pasażu Śródmiejskim, zauważył wjeżdżającego tyłem na chodnik od strony ul. Kniewskiego „malucha”; jego kierowca zaczął rozmawiać z dwiema kobietami. Ponieważ centrum miasta jest rejonem, w którym znajduje się wiele nocnych lokali, często dochodzi do napadów i rabunków popełnianych zwłaszcza na pijanych funkcjonariusz podszedł chcąc wylegitymować mężczyznę. Ten jednak odjechał tak szybko, że milicjant nie zdołał napisać numeru wozu. Na ulicy została kilkunastoletnia dziewczyna. Milicjant sądząc, że jest znajomą kierowcy, poprosił ją o dokumenty, których przy sobie nie miała. Chciał zatem doprowadzić młodą osobę do komisariatu na ul. Widok.

Wtedy podeszło do nich kilku mężczyzn. Najpierw molestowali o zwolnienie dziewczyny, potem zaczęła się przemychanka. W tym momencie przyradkowo pojawił się 3-osobowy patrol milicyjny: funkcjonariusze byli w cywilnych ubraniach. Wydawało się, że młodzi ludzie zrezygnowali, jednak po chwili dochodzi do bójk. Nie wiadomo kiedy napastników jest już 15-18, niektórzy mają metalowe prety. W ręce jednego pojawia się nóż. Za moment jeden z milicjantów dostaje po głowie metalo-

wą rurką, któryś z młodych ludzi strzela, prawdopodobnie ze straszaka lub z pistoletu gazowego. Zraniony milicjant pada, młodzi mężczyźni zaczynają go kopać, jeden z nich znowu podnosi metalową rurkę. Milicjanci najpierw używają gasek i gazu. Gdy to nie skutkuje, sięgają po broń, padają strzały.

Na ich odgłos nadbiega drugi 3-osobowy patrol, również w cywilnych ubraniach. Napastnicy, widząc przewagę milicji, uciekają. Nikogo nie udaje się zatrzymać. Na miejscu zostaje lekko ranny w tyłek milicjant; prawdopodobnie trafiła go kula z rykoszetu. Do pogotowia zgłosił się również ranny w biodro 19-letni chłopak. Podczas przesłuchania zeznał, że był na miejscu zdarzenia, ale w bójkę nie brał udziału. Do szpitala zgłosił się także 21-letni mężczyzna z lekką raną stopy. Na obecnym etapie śledztwa nie można jeszcze z całą pewnością stwierdzić, czy jest to rana postrzałowa.

Całe zajście w Pasażu Śródmiejskim trwało, kilka minut. Przesłuchana dziewczyna potwierdziła to, co zeznał milicjant, który ją zatrzymał. Ustalono również, że padło sześć strzałów, skierowanych w górę i w chodnik. Oddało je dwóch funkcjonariuszy. Ich broń oraz hukki po wystrzelonych nabojach zostały zabezpieczone. Dowody te oraz pociąg wyjęty z biodra zranionego mężczyzny wysłano do Instytutu Kryminalistyki MSW. Tam eksperci wydadzą opinię, czy strzelano z tej właśnie broni, czy rana biodra powstała z rykoszetu, czy nie.

Śledztwo ma obecnie na celu ustalenie sprawców napadu na milicjantów, a więc jest wszczęte z art. 234 § 1 kodeksu karnego.

ELŻBIETA HALENOWA

## Jednostka radziecka opuści Toruń

(P) Wycofanie jednostki Armii Radzieckiej z Torunia było 22 bm. tematem rozmów pełnomocników ds. pobytu wojsk radzieckich w Polsce: rządu Związku Radzieckiego — gen.

lejt. Wiktora Dubynina i rządu Rzeczypospolitej — gen. dyw. Mieczysława Dębickiego z władzami woj. toruńskiego.

● Towarzystwo „Przyjaźni Polsko-Południowoafrykańskie” wpisał do rejestru Sąd Wojewódzki we Wrocławiu. Tere-nem działalności towarzystwa jest cała Polska. (W)

## Zmarła 17 ofiara wybuchu w „Halembie”

(W) 22 bm. w siemianowickim szpitalu zmarł 21-letni górnik Krzysztof Nowak. Jest to 17 ofiara wypadku w kopalni „Halemba”. W szpitalu są jeszcze trzej poszkodowani w tym zdarzeniu; dwóch z nich jest nadal w stanie bardzo ciężkim.

(W) Zgodnie z zaleceniami specjalnej komisji powołanej przez prezesa Wyższego Urzędu Górniczego w porozumieniu z ministrem przemysłu, w ścianie 12 na poziomie 1020 metrów, gdzie miała miejsce tragiczna katastrofa wykonane zostały prace zabezpieczające i porządkowe — poinformował 22 bm. dyrektor kopalni, Włodzimierz Piwowarski. Zbudowany tam został tzw. korek anhydrytowy, który jest uszczelniany gąssem celem wyeliminowania możliwości przeływu gazu do czynnych wyrobisk. (PAP)

## FSO bez Gomulki

Dyskretnie, bez spektakularnego widowiska, w ciągu dwóch godzin nocnych sprzed budynku dyrekcji Fabryki Samochodów Osobowych na Żeraniu usunięty został pomnik Władysława Gomulki postawiony parę lat temu. Budowa tego pomnika była przyczyną konfliktu pomiędzy ówczesną dyrekcją fabryki, a Radą Pracowniczą, która zakwestionowała wydatki na ten cel z funduszy FSO.

Pomnik W. Gomulki — jak poinformowała gazeta załogi FSO „Fakty” — przekazany został do warszawskiego Muzeum Ruchu Rewolucyjnego.

## Sowieci do domu

## Demonstracja przed konsulem ZSRR w Gdańsku

22 bm. przed Konsulem Generalnym w Gdańsku-Wrzeszcu odbyła się kilkudziesięciuosobowa demonstracja zorganizowana przez niezależną młodzież Ukrainy. Przebiegała ona pod hasłami: Wolności i Niepodległości dla Ukrainy.

Demonstranci trzymali transparenty o treści „Kijów-Warszawa — wspólna sprawa”, „Konie i stępy dla wszystkich”, „Nie ma wolnej Polski bez wolności Ukrainy”.

W trakcie zgromadzenia młodzież ukraińska, a także z KPN „Solidarności Walczącej” wykrzykiwała „Sowieci do domu”. Pracownikom konsulatu wręczono petycję. (W)

# POLSKA

## MARYNARZE, ERYTREA

22 stycznia ok. 3 w nocy na granicy Sudanu Ludowy Front Wyzwolenia Erytrei przekazał załogę „Krzywoustego” delegacji amerykańskiej. Według kapitana statku tworzyli ją pracownicy ambasady USA w Chartumie i dwaj kongresmeni amerykańscy. Dopiero kilkadziesiąt kilometrów od Port Sudanu grupę przejęła eskorta armii sudańskiej.

Na lotnisku w Port Sudanie marynarzy witali — oprócz delegacji z Polski — dziennikarze amerykańscy, szwedzcy oraz ambasador USA w Sudanie (przyleciał z odległego o 1250 km Chartumu).

Z relacji marynarzy i wysłannika Ministerstwa Transportu Jerzego Yönausa wynika,

że atak na polski statek był pomyłką, a w każdym razie efektem nadgorliwości przybrzeżnego oddziału partyzantów. Byli przekonani, że na pokładzie „Krzywoustego” jest broń wzięta do zajętej przez wojska etiopskie Massawy. 3 lutego „Krzywoustego” zaatakowały 3 łodzie motorowe. Po dwóch godzinach ostrzału — załoga opuściła płonący statek.

Pierwsze dwa tygodnie 28 marynarzy, lekarka i żona kapitana spędził w bardzo trudnych warunkach. Erytrejczyce, obawiając się etiopskiego desantu, przewozili ich tylko w nocy. Ostatni tydzień spędzony w bazie medycznej był znośniejszy. W barakach stały łóżka, marynarze jedli pierwsi, dostawali kilkakrot-

nie większe racje żywnościowe od partyzantów.

Z relacji marynarzy wynika, że łodziami, samochodami i pieszo przebyli przynajmniej 1000 km.

Rozmowy, jakie prowadził Jerzy Vonau, trudno uznać za negocjacje. Erytrejczyce nie postawili żadnych finansowych i politycznych warunków.

Członek Komitetu Centralnego LFWE — faktyczny minister spraw zagranicznych frontu — oświadczył na lotnisku w Port Sudanie, że atak na polski statek był polityczną pomyłką.

Na drogę do kraju erytrejczy opiekunowie dali marynarzom koca. „Tam jest zimno” — tłumaczyli.

Stanisław TURNAU

## ...I KAŁASZNIKOW (GW)

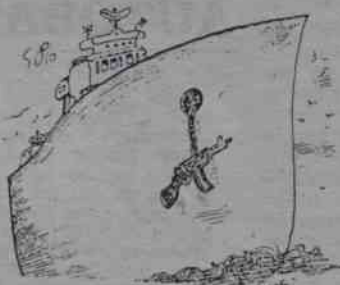
W piątek 12 stycznia z warszawskiego lotniska Okęcie odleciał do Etiopii samolot pełen broni. Dokładnie w tym samym czasie przedstawiciele Polskich Linii Oceanicznych i MSZ na spotkaniu z rodzinami załogi „Krzywoustego” zapewniali, że robią wszystko, by marynarze cali i zdrowi wrócili do domu. Załadunek szerokokadłubowego transportowca z wielkim napisem „Ethiopian” na burcie widziało wielu pracowników LOT-u i portu Okęcie.

„Płatkowy transport był jedną z trzech zakontraktowanych na ten okres dostaw i źle się stało, że załadunku nie dokonano w nocy. Dwa następne wstrzymano” — wyjaśnił dyrektor Krzysztof Plomiński z MSZ.

Taki sam transport odprawiono z Okęcia — co widziano nawet z tarasu widokowego — tydzień wcześniej (wówczas od 24 godzin polscy marynarze znajdowali się już w rękach erytrejskich partyzantów).

Dyrektor Plomiński z Departamentu Konsularnego MSZ: „Za handel bronią odpowiada Ministerstwo Współ-

pracy Gospodarczej z Zagranicą”. Rzecznik tego ministerstwa: „Wyrażamy ubolewanie. Koncesję ministra na handel bronią ma Centralny Zarząd Inżynierii”. Dyrektor Pawluczuk z Centralnego Zarządu: „Rzeczywiście należało zawrócić sa-



Jacek Gawłowski

molot, ale to się nam opłaca i nie możemy przerwać interesu. Jeśli Pan opublikuje dane o handlu bronią z Etiopią, możemy spowodować chaos. Już i tak zanosi się na to, że koncesje będą wydawane różnym przedsiębiorstwom. One, w przeciwieństwie do mojej firmy, mogą działać niezgodnie z interesem państwa.

Handel bronią jest problemem organizacyjnym, a nie

moralnym. Choć jako człowiek też mam czasem opory”.

W ciągu ostatnich dwu lat sprzedaliśmy Etiopii broń za 8,3 mln dolarów. Za ostatnie transporty — m.in. te widziane na Okęcie — dostaliśmy 2,5 mln dolarów. Informacje te potwierdził Centralny Zarząd Inżynierii.

Polscy marynarze wożą po akwenach całego świata nie

tylko polską broń: zapleczone kontenery „z nieznanym ładunkiem” zabierane są z portów zachodniej Europy.

Jeden z dyrektorów z MSZ tłumaczył mi, że jest to dla Polski znakomity interes: robimy się, sprzedawana broń nie nadaje się do wykorzystania w gospodarce cywilnej — mamy więc kłopot z głowy i godziwą zapłatę.

Stanisław TURNAU



# RYNEK „ŻYCIA”

	Białystok	Gdańsk	Katowice	Koszalin	Lublin	Łódź	Poznań
Ceny detaliczne*							
schab /kg/	19,650	25,200	28,800	27,000	20,500-21,300	26,100	27,700
zeberka /kg/	8,900	7,600	12,600	7,800	8,000-9,000	15,000	10,650
boczek /kg/	9,650	7,800	14,400	9,100	10,000	14,500	11,700
wetowa b. kości/kg/	12,350	16,700	19,200	16,000	14,300-17,000	21,500	20,800
ciętłecina /kg/	13,750	-	-	-	-	25,000	-
szynka /kg/	29,450	37,200	48,000	43,000	29,000-38,000	41,500	42,450
poledwica /kg/	35,450	44,000	54,000	48,000	39,100-45,000	49,700	58,150
kielbasa /kg/	8,400/tor/	8,100/tor/	11,000/pod/	19,000/nop/	7,500-22,500	26,600/pod/	23,000/s/
kaszanke /kg/	3,600	2,350	-	5,100	3,000	8,100	3,350
salceson /kg/	3,750	6,900	4,800-10,000	5,500	do 6,000	8,300	5,200
parówki /kg/	8,650	12,200	10,800	do 11,200	11,000	14,150	12,050
kurczaki /kg/	8,800	7,000-8,000	9,490-10,000	do 7,400	9,400-10,450	10,900	9,400
masło /kostka/	3,320	3,100	2,700	4,050	2,100-3,750	2,700	2,400-3,200
mleko /l/	1,450	900/chude/	2,280/petne/	310/chude/	1,300	1,600	1,320
ser biały /kg/	5,900	4,600	4,816	4,200	4,000-5,000	5,500	do 4,800
ser ścisty /kg/	10,260-11,400	8,000-10,500	13,238/morsk /	do 12,300	9,000-9,800	10,650/pod/	do 9,500
chleb /kg/	2,700	2,500	1,530	2,800	2,200	2,700	2,650/
chleb razowy	-	2,750	-	3,200	2,500	-	2,600
butka	240	240	345	240	350	220	240
cukier /kg/	5,000-7,200	7,500-10,500	6,966	8,500	7,600	6,200	8,050
jaja /szt./	750	450-500	550-660	650	350-400	620	560-600
mąka /kg/	2,500	-	2,004-2,765	4,050	2,140	-	2,200-2,300

## Jacek Kuroń nie wiedział

W cotygodniowym spotkaniu telewizyjnym z Jackiem Kuroniem we wtorek, 16 stycznia, minister Kuroń powiedział: Nie wiedzieliśmy, że ceny żywności podskoczą tak wysoko.

Jak można nie wiedzieć, ile kosztuje jednostka pokarmowa i ile jednostek potrzeba, by wyprodukować kilogram wieprzowiny, wołowiny lub litr mleka? Ceny wszystkich komponentów są znane. Jak można nie wiedzieć, ile kalorii i ile kilowatów oraz ile roboczogodzin trzeba na wyprodukowanie tysiąca kilogramów mięsa? Wie o tym każdy rolnik-hodowca. Z przykrością dowiadujemy się z ust Jacka Kuronia, że rząd o tym nie wiedział i dlatego jest zaskoczony aż tak wysoką ceną żywności.

W warszawskich domach towarowych stoją lodówki, praktycznie zamrażarki — sprzęt do niedawna niedostępny. Pralka „Jana” kosztuje już 2 mln 312 tys., lodówka „Polar” 240 z oddzielną zamrażarką — 2 mln 450 tys., zamrażarka refektaria (120 l) — 2 mln 800 tys., krajowy

„Mors” — przeszło 3 mln, maszyna do szycia od 800 tys. (zwykła) do 1 mln 420 tys. (wieloczynnościowa). Mielny nadzieje, że i tu spadek popytu wymusi niebawem obniżkę cen. (aga)



## AUTOBAZAR

Dużo było nowych „Polonezów” i małych „Fiatów”. Za „Polonezy” niemal prosto z ręki (odbiór przed trzema dniami) żądano 3.900 dolarów i 33 mln zł. Ale był też egzemplarz ze stycznia z silnikiem 1600 za... 4.450 USD! Ubiegłoroczne „Polonezy” wyceniano w granicach 3.700 — 3.800 USD, z 1988 r. w granicach 3.100—3.200 USD.

Nowe „Fiaty” 1260 650 E oferowano od 1.850 USD (z grudnia ub.r.) do 1900 USD ze stycznia br. Za egzemplarz z marca ub.r. żądano 1.750 USD. Stareze roczniki znacznie tańsze, i one kupowane były najchętniej. I tak — „maluch” z 1985 roku wystawiony był za 7,5 mln zł, z 1984 r. za 5,8 mln zł, z 1981 r. za 4 mln.

Jak zwykle sporo było ubiegłorocznych FSO — 1500. Za egzemplarz z listopada (składak)

żądano 13 mln zł, za egzemplarze dwuletnie w granicach 1.650 USD, za czteroletnie: 1.350 USD.

Na zakończenie podszycająca wiadomość. Opłaty skarbowe od nabycia samochodu nie uległy zmianie: za egzemplarze roczne pobiera się opłaty 10-procentowe od wartości pojazdu, za starsze i „składaki” 5 proc. (lat.)

● W Rzeszowie 20 stycznia na deptaku 3 Maja pojawiła się gromada przebiegaczy pchająca wóz drabiniasty z transparentem „Jesteśmy wreszcie na własnym wozie — Co robisz? — Nie stój, nie czekaj — Pchaj!”

Przed „Delikatesami” rozwinięto transparent „Jesteśmy wreszcie przy własnym stole — Co robisz? — Nie stój, nie czekaj — Jedz!” i ustawiono stół z atrapami.

Przed PKO transparent głosił „Mamy nareszcie własny pieniądz — Co robisz? — Nie stój, nie czekaj — Płać!” i wzniesiono okrzyki, że od 22 stycznia dolar zostanie wyparty przez twardą złotówkę.

Był to happening zorganizowany przez aktorów z teatru im. Wandy Siemaszkowej, teatru Łalki i Aktora „Kacperka” i muzyków Filharmonii Rzeszowskiej, w ramach akcji Artystów dla Rzeczypospolitej. Zebrano od przechodniów 300 tysięcy złotych. A.P.

na podstawie prasy polskiej



# KPN W ATAKU

22 bm. w chwili, gdy do budynku Komitetu Krakowskiego PZPR wchodziła grupa dziennikarzy nastąpił brutalny atak na ten obiekt. Około 40-osobowa grupa młodych ludzi, używając miotaczy gazu, pałek, świec dymnych, opanowała drzwi wejściowe, a następnie szybko rozproszyła się wewnątrz budynku.

Przez okna wyrzucano dokumenty, w tym personalne oraz legitymacje partyjne. Zablockowano windę oraz drzwi wejściowe. Kilku pracowników komitetu zostało pobitych. Napastnicy nie podjęli negocjacji z przedstawicielami KK.

W godzinach popołudniowych budynek został otoczony przez nie uzbrojone patroli milicyjne. KK PZPR wystąpił z pismem do prokuratury o ustalenie winnych agresji oraz oszacowanie strat.

Jak się dowiadujemy do budynku wdarnęli członkowie następujących organizacji: studenckiej sekcji KPN, Federacji Młodzieży Walczącej, Niezależnego Związku Studentów Organizacji „Wolność i Pokój”. Okupacją budynku dowodził szef organizacji studenckiej KPN Je-

rzy Jajce-Pachota. Okupujący zażądali uspołecznienia majątku PZPR, w tym — przekazania sześciu budynków partii władzom miasta, następnie ustąpienia całej ekipy stanu wyjątkowego, ukarania winnych łamania prawa po 1944 roku, odpowiedzialności generała Gruby za wydarzenia w kopalniach „Wujek” i „Manifest Lipcowy” oraz za wydarzenia w Krakowie po 1985 roku. (kg)

★

W późnych godzinach wieczornych — po spotkaniu młodzieży okupującej budynek PZPR z członkami Prezydium Krakowskiego Komitetu Obywatelskiego i pos. Janem Roklią (OKP) — I sekretarz KK PZPR Józef Gajewicz oświadczył w imieniu kierownictwa krakowskiej instancji PZPR, że przekazuje budynek komitetu do dyspozycji prezydenta m. Krakowa — do chwili podjęcia przez Sejm rozstrzygnięć w sprawie majątku partii politycznych, w tym PZPR. J. Gajewicz potwierdził także przekazanie budynku Krakowskiego Ośrodka Kształcenia Ideologicznego PZPR do zagospodarowania zgodnie z decyzjami władz Krakowa.

W tej sytuacji młodzież opuściła okupowany budynek. (PAP)

# PZPR BEZ MAJĄTKU!

Jan Lopuszański (OKP) złożył wniosek o wprowadzenie do porządku obrad, w tym tygodniu, ustawy o przejęciu majątku PZPR na rzecz skarbu państwa, żeby zdążyć jeszcze przed zjazdem PZPR. Wniosek został przyjęty dzięki posłom z PSL „O” i SD: 139 za, 134 przeciw, 41 wstrzymujących się.

● Projekt Lopuszańskiego zakłada m.in.:

— przejście na skarb państwa majątku PZPR i jednostek jej podległych, rozwiązanie z PZPR umów najmu i dzierżawy państwowych lokali, budynków i gruntów, oddanie właścicielom majątku, z którego korzysta bezprawnie,  
— likwidację RSW „Prasa-Książka-Ruch” i Akademii Nauk Społecznych przy KC,  
— uznanie za majątek PZPR składkę członkowskich za ostatnie pół roku i przydzielenie PZPR lokali w Warszawie i miastach wojewódzkich. Mają być tak duże, jak lokale wszystkich innych partii (czyli takie jak dostanie np. PPS).

● Kiedy w piątek na sali obrad Sejmu mówiono o majątku PZPR, PSL „O” (dawne ZSL) i SD, w kuluarach krążyła odpowiedź wiceprezesa NBP, Andrzeja Topińskiego, na pytanie Grażyny Staniszwskiej o pieniądze, jakie dawna koalicja dostała na kampanię wyborczą: KC PZPR dostała wtedy 18 mld, CK SD — 2,5 mld, NK ZSL — 6,5 mld.

Oprocentowanie wyniosło 3 proc. rocznie. Gdyby partie pieniądze nie oddały, minister finansów, który poręczał za zwrot pożyczki, wyrównałby bankom stratę z budżetu. Kredyty miały być spłacane poczynając od marca 1990 r. Za ten rok odsetki mają być już naliczane bez preferencji.

Już po wyborach, w sierpniu, na podobnych warunkach kredyt dostało OPZZ (1 mld zł).

● Gen. Władysław Ciałton nie może być reprezentantem Rzeczypospolitej Polskiej w żadnym kraju — oświadczyło 16 członków OKP, m.in. Olga Krzyżanowska, Zofia Kuratowska, Józef Śliż i Janusz Onyszkievicz.

Mianowany ostatnio ambasadorem w Albanii gen. Ciałton jako bezpośredni przełożony płk. Pietruszki był świadkiem w procesie morderców ks. Popieluski. Tuż po procesie został charde d'affaires w Albanii. (zt)

## Koniec głodówki

Działacze komitetów obywatelskich, Klubu Inteligencji Katolickiej i ruchów ekologicznych w Gdańsku podjęli w sobotę uchwałę o przeprowadzeniu siłami społecznymi lokalnego referendum w sprawie budowy elektrowni atomowej w Żarnowcu. Dzięki temu zakończyła się głodówka prowadzona od 44 dni przez Annę Jędrzejewską, Zbigniewa Stefańskiego, Klaudiusza Wesołka i Tomasza Wodeckiego.

Protest przerwały także 4 osoby, które przyłączyły się do głodówki, gdy Wojewódzka Rada Narodowa odrzuciła wniosek o rozpisanie referendum. Społeczne referendum odbędzie się jednocześnie z wyborami do samorządów terytorialnych.

(map)

● Uczestnicy niedzielnego wiecu przed gdańskim kościołem św. Brygidy, przygotowanego przez pracowników elektrowni jądrowej w Żarnowcu, zarzucili Wałęsę, OKP i „Solidarności” odejście od tego, co mówili o Żarnowcu przy Okragłym Stole. Wiecujący występowali pod transparentem „Opozycja 88”

## Rynek pracy

	Liczba ofert	Liczba poszukujących
Białystok	60	580
Bydgoszcz	271	1803
Gdańsk	1885	276
Kraków	50	102
Katowice	4500	—
Kalisz	—	1100
Łódź	1600	500
Ostrołęka	300	490
Toruń	176	314
Jelenia Góra	70	40
Bolesławiec	55	2
Kamienna Góra	23	26
Lubań	4	68
Zgorzelec	25	8
Warszawa	5000	130

## Kursy walutowe

	USD	
	kupno	sprzedaż
Białystok-Mini-Max	9250	9400
Gdynia-Best	9250	9350
Katowice-PKO BP	9310	9450
Katowice-Polbud	9300	9500
Kraków-Student	9250	9400
Kraków-Pewex	9200	9400
Kraków-Pasaż	9300	9400
Krosno-Telcom	9200	9500

# GRECJA

EKONOMIA, FOLITYKA

Z PUNKTU WIDZENIA AT&N



\* 24 stycznia 24godzinnym strajkiem taksówkarzy rozpoczęła się fala strajków, które pogarszają i tak tragiczną sytuację ekonomiczną Grecji. 25 stycznia Centralny Związek Robotników Greckich (GSEE) wezwał do ogólnogreckiego strajku wszystkich pracujących. W strajku udział wzięli zarówno pracownicy państwowi jak i prywatni. W centrum miasta (Patission-Aleksandras) odbyła się manifestacja robotnicza. Strajkujący żądają zmiany prawa podatkowego, wprowadzenia praw ochrony pracownika, zatrudnienia na stałą pracowników pracujących w ramach ograniczonych czasowo umów o pracę. W czwartek strajkowali pracownicy komunikacji: trolejbusów, autobusów, lotnictwa "Olimpic", linii kolejowych (24 godziny). Statki pasażerskie utrzymały przerwę w pracy do 9.6.00 w sobotę. Metro łączące Pireus z Kifissią nie kursowało od 17.00 25 stycznia do 9.00 26 stycznia.

Nie pracowali pracownicy banków, sieci elektrycznej i łączności (ΔΕΗ, ΟΤΕ). W dniu 25 stycznia zamknięte były także teatry z powodu strajku aktorów. Krótką przerwę w pracy mieli pracownicy radia i telewizji. Największe straty jednak poniosła gospodarka grecka z powodu wyłączenia z pracy dużych zakładów przemysłowych, które solidarnie włączyły się do strajku oraz handlowców.

Tuż po zapowiedzi strajku oficjalne wystąpienie do ludzi pracy miał premier rządu K.Zolotas. Apolował o nierozpoczynanie fali strajków, których czwartkowy był tylko skromnym początkiem. Powoływał się na rozsądek, na odpowiedzialność wszystkich Greków za wspólne dobro - Ojczyznę, by w kohou zapowiedziob specjalne środki zapobiegające rozwojowi strajków (jak np. militarzując niektórych służb). To pogródki ze strony rządu potępiły partie polityczne m.in. przewodniczący Koalicji Sił Lewicy H.Florakis, który podkreślił, że prawo do strajku jest niezbywalnym prawem i podstawą walki o swoje prawa wszystkich ludzi pracy.

\* 24 stycznia br zapadła uchwała sejmowa, na podstawie której amerykańskie bazy wojskowe znajdujące się na terytorium Grecji, mają przedłużony okres stacjonowania na 6 nadchodzących miesięcy. Za uchwałą sejmową głosowali posłowie Nowej Demokracji i PASOK-u, przeciwko - posłowie Koalicji Sił Lewicy.

\* Jesienią 1989 z rąk zamachowców organizacji terrorystycznej "17 Listopad" ("Dekaeptha Noemvri") zginął poseł Nowej Demokracji Jannis Bakojanis. Bakojanis był wytrwałym bojownikiem o demokrację, w okresie hunty przebywał na przymusowej emigracji m.in. w RFN.



Brutalne zabójstwo Bakojanisa w jego biurze poselskim w centrum Aten wywarło wielkie wrażenie na opinii publicznej i poczucie całkowitej bezkarności organizacji terrorystycznych. Jannis Bakojanis był mężem córki przywódcy Nowej Demokracji K.Mitsotakisa - Dory Bakojani. Po śmierci męża Dora Bakojani zajęła jego miejsce w sejmie, jako poseł z ramienia Nowej Demokracji. W ubiegłym tygodniu Dora Mitsotaki-Bakojani przedstawiła w sejmie projekt ustawy dotyczący nie podawania przez prasę szczegółów działalności organizacji terrorystycznych. Ustawa ta ma podwójne moralne znaczenie, ponieważ z jednej strony uniemożliwia rozgłos i swoistą reklamę różnego rodzaju grup terrorystycznych, z drugiej zaś strony godzi w wolność prasy. Na zdjęciu poseł N.D. - Dora Bakojani.

\* Grecka gospodarka ma wielki kłopot z tzw. przedsiębiorstwami "problematicznymi", jak ładnie je określa prasa grecka. Deficytowe przedsiębiorstwa w większości należą do państwa, jak np. wielkie zakłady bielizny pocielowej "Piraki-Patraiki" i obecnie państwo (a więc de facto podatnicy grecki) dotuje ich funkcjonowanie *suma ok. 280 miliardów drs.* Problem stanowią także pracownicy zatrudnieni w deficytowych zakładach pracy, którzy nie mogą się przeciw znaleźć z dnia na dzień na bruku



\* Wielki amerykański reżyser filmowy Eha Kazan odwiedził swoją ojczyznę Grecję. Powody są dwa: zdjęcia plenerowe do nowego filmu Kazana, kręconego

na wyspach greckich oraz tłumaczenie na język grecki autobiografii twórcy pt. "Moje życie". Kazan mówi o sobie, że jest "pół Grekiem, pół Turkiem, pół Amerykaninem, chociaż arytmetycznie rzecz biorąc byłoby to niemożliwe".

\* Od minionego poniedziałku pracują służby oczyszczania miasta !!! Rząd był zmuszony do ustąpienia wobec żądań strajkujących. W ostatnich dniach strajku przy rozmowach obecni byli także przedstawiciele Ministerstwa Zdrowia a także specjaliści-epidemiolodzy. Bez przesady milionowy Atenom groziła epidemia chorób przewodu pokarmowego m.in.tyfusy. Powoli następuje oczyszczanie miasta i prawdopodobnie do soboty stan czystości ulic (który i tak zazwyczaj pozostawia dużo do życzenia) wroci do stanu sprzed strajku.

\* W niedzielę 22 stycznia przywódcy polityczni Konstantinos Mitsotakis i Harilaos Florakis dali przykład, jak ratować Ateny od katastrofy ekologicznej, sadzą symbolicznie po jednym drzewku. Pozostałą pracę wykonali żołnierze, ale "przykład z góry" się liczy!



\* Na początku minionego tygodnia w przedziwnych okolicznościach zginęła 24-letnia Panagjota Porfiri-Katsuveri. Wraz ze swoim mężem podróżowała motocyklem na odcinku autostrady Ateny-Korynt. W pewnym momencie zabrakło im benzyny. Dziewczyna została przy motocyklu a chłopak pojechał auto-stopem do najbliższej stacji benzynowej po karnister benzyny. Kiedy wrócił nie zastał żony przy motocyklu. Zginęła. Poszukiwania policji nie dały rezultatu do minionego piątku. Porwanie? Gwałt? Ucieczka? Markowany przez męża zbieg okoliczności? Któż to wie... Policja jest bezradna a zrozpaczeni rodzice pytają: "Czy jeszcze kiedyś zobaczymy żywą, bądź martwą naszą kochaną Panagjotę?"

(oprac. na podst. gazet mininego tygodnia)

## POLSKA GOSPODYNIA W GRECKIEJ KUCHNI

### DZIS : TASKIEBAP

Jak pisałam w poprzednich odcinkach "Polskiej gospodyni", gościć będziemy w tej rubryce także potrawy obce zadomowione na greckich stołach. Jak już zaznaczałam najczęściej spotykane są w Grecji potrawy tureckie i włoskie. Dzisiaj potrawa o rodowodzie tureckim. W nawiasach podaję greckie nazwy produktów w zapisie fonetycznym.

### TASKEBAP

#### Produktu:

- \* 1 kg cielęciny (moscharissio)
- \* 1,5 kg cebuli (kremidi)
- \* olej do smażenia (ladi)
- \* 4-5 pomidorów świeżych lub całych pomidorów w konserwie (domates)
- \* pęczek pietruszki zielonej (majdano)
- \* 1 szklanka białego wina (lefko krasii)
- \* goździki, ziele angielskie (garifallo, bahari)
- \* sól, pieprz (alati, piperi)

#### Wukonanie:

Oczyszczamy mięso i kroimy na niezbyt duże porcje. Nacieramy solą i pieprzem. W dość głębokim rondlu smażymy na oleju cebulę pokrojoną w plasterki. Pod koniec smażenia dodajemy mięso, mieszamy, przez chwilę jeszcze smażymy i zalewamy winem. Dodajemy drobno posiekane pomidory (jeśli świeże - powinny być obrane ze skórki), posiekaną pietruszkę, dolewamy wodę, dodajemy soli i pieprzu do smaku. Gotujemy na wolnym ogniu 1,5 godziny. Po zakończeniu gotowania mięso powinno zostać w dużej ilości gęstego sosu. W czasie gotowania można dodać jeden-dwa goździki i kilka ziarenek ziela angielskiego. Mięso podajemy z ryżem lub frytkami bądź z ziemniakami pure oraz z surówkami.

Smacznego!



O tak elegancko nakrytym stole możemy narazie tylko pomarzyć, ale w przyszłości.....

Wojciech  
KOTOWSKI

# Wesoła staruszką



TYDZIEŃ

Z



Jan K. był sierotą. Miał kawalerkę w centrum miasta W. Nie miał natomiast stałego zajęcia. Zarabiał więc na życie różnymi sposobami. To brał telewizor do naprawy, to szedł do kogoś zmienić uszczelkę w przeciekającym kranie lub umyć okna i zapastować podłogę. Żył z dnia na dzień. Zarobione pieniądze przeznaczał na jedzenie. Z czasem chodził nawet lepiej ubrany. Alkoholu nie pił. Był bardzo zdolny, można powiedzieć „złota rączka”.

**Z**dolności swoich nie wykorzystał jednak w nauce, bowiem ledwo zdołał ukończyć szkołę podstawową i to na samych trójkach. Nie miał też szczęścia do kobiet i uchwalał się w stanie kawalerskim aż do 30 roku życia.

W dniu swoich 28 urodzin postanowił zrobić sobie prezent. Nie wiedział jednak jak to uczynić, bo fundusze zgromadzone w ostatnich dniach wyczerpały się. Tego dnia bardzo wcześnie wstał i wyszedł w poszukiwaniu źródła dochodu. Wsiadł do tramwaju.

Był łtok. Jak K. pogryzął się w marzeniach i wyłączył się całkowicie. Kiedy „powrócił na ziemię”, ujrzał stojącą przed sobą kobietę w średnim wieku z zarzuconą na ramieniu torebką. Torebka była otwarta, a w jej głębi, wśród różnych typowo damskich przedmiotów, leżała wypchana portmonetka. Krew uderzyła mu do głowy, a dreszcz emocji przebiegł od stóp do głowy. Coś mu szepnęło „no, na co czekasz”. Chwilę jeszcze się zastanowił, rozejrzawszy nieznacznie i ze stoickim spokojem oraz w maksymalnym skupieniu, nie drgnąwszy nawet, powoli sięgnął. Bez większego trudu chwycił palcami, wyciągnął portmonetkę i schował ją do kieszeni. Stał bez ruchu jeszcze jakiś czas, jakby czekał na reakcję. Nikt nie zauważył.

Nie chcąc ryzykować, wysiadł na najbliższym przystanku. Nie mógł się doczekać sprawdzenia zawartości portmonetki, więc wszedł do bramy najbliższego domu i gdy ją otworzył, chciał mu się skoczyć z radości do góry. Było w niej około 60.000 zł. No cóż, nie obchodziło go, że skradł kobiecie miesięczną, a może więcej, niż miesięczną pensję i nie będzie miała za co żyć. Dla niego było najważniejsze, że będzie mógł już teraz zrealizować swoje marzenia i kupić komplet dzinsowy. Tak też zrobił.

Ten udany debiut złodziejski stał się przełomowy w jego życiu. Skończył z dorywczyrmi, ale uczciwymi zajęciami, które – jak twierdził – przynosiły mu marne pieniądze i zaczął doskonalić swoje wrodzone umiejętności w nowym fachu. Ćwiczył więc zdejmowanie zegarków lub wyciąganie portfeli z kieszeni marynarek, najbardziej jednak umiował torebki damskie. W krótkim czasie było o nim głośno.

Pewnego dnia uznał, że znowu ma szczęście. Upatrzył sobie torebkę stojącą przed nim w kolejkę elegancko ubranej damy. Bez trudności otworzył torebkę i sięgnął po portmonetkę. Już ją wyciągał, gdy nagle poczuł na rękę coś metalowego. Tak, to była obrączka od kajdanek, których drugi koniec miał na rękę funkcjonariusz z grupy operacyjnej.

Sąd potraktował Jana K. bardzo łagodnie, bowiem nie był uprzednio karany i okazał skrucę. Dostał rok. Po wyjściu z więzienia postanowił żyć uczciwie, ale... nie miał pieniędzy. Zdecydował więc ukraść jeszcze ten ostatni raz, ale już nie w autobusie, ani w kolejce do sklepu. Upatrzył sobie mieszkanie pewnej 72-letniej staruszki, która podobno była bogata. Wypił, zresztą po raz pierwszy, na odwagę znaczną ilość alkoholu, a następnie poszedł okraść „babcię”.

W trakcie płowrowania mieszkania i napełniania kieszeni wartościowymi przedmiotami jubilerskimi do pokoju weszła staruszka niezwykle sztywnie ubrana. I wówczas zaszło coś niezwykłego i niezrozumiałego, bowiem nie leżało to w charakterze Jana K. Rzucał się na staruszkę w zamiarze jej zgwałcenia. Zamierzonego celu jednak nie osiągnął, bowiem „babcia” miała tak dalece obcisłą bieliznę i z tak mocnego materiału, że w żaden sposób nie mógł sobie z nią poradzić. Zdenerwował się, poczęstował staruszkę kilkoma kulsancami i uciekł.

Kiedy po dwóch godzinach został przez milicjantów przyprowadzony, staruszka okazała się osobą niezwykle wyrozumiałą, domagała się bowiem jedynie zwrotu biżuterii, która stanowiła pamiątkę rodzinną i poprosiła funkcjonariuszy żeby go puścili. A na odchodne wesoła staruszka śmiejąc się powiedziała: „widzisz młodzieńcze, jakie niegdyś mocne były gumki od majtek, a moja bielizna pamięta lata trzydzieste”.

Wielkoduszność staruszki całkowicie odmieniła Jana K. Podjął stałą pracę, a pół roku później wreszcie się ożenił.

# Jak go zdobyć i zatrzymać?



BYK

Zmystowy, a czasami nawet rozkosznie lubieżny. Lubi wszystkie przyjemności ciała, choć nie zawsze ma odwagę przyznać się do tego. Dzięki wrażliwości potrafi być czuły i delikatny. Ma poczucie humoru. Potrzebuje kobiety, którą mógłby bez reszty podziwiać. Dlatego wszystko, co na siebie włożysz, musi być w najlepszym gatunku, doskonale skrojone, dodatki dobrane z rozmysłem. Podczas sulej kolacji postaraj się wirać, że tylko dobrze ulokowane pieniądze przynoszą zyski. Wyznaj, że największym twoim marzeniem jest posiadać... działkę.

## Jak go zatrzymać?

Spróbuj być zmystowa... również w kuchni. Byk lubi dobrze zjeść, ceni życie wygodne, spokojne i uregulowane. Będzie długo się wahał, zanim podejmie jakąkolwiek decyzję, ale raz zdecydowawszy się, pozostanie wierny przez długie lata, na dobre i na złe.

cieknącym kranie, skup się raczej na problemach cywilizacji etruskiej, ewentualnie erotycznym pięknie prehistorycznych fresków.

## Jak go zatrzymać?

Wydaje się to prawie niewykonalne. Uwielbia podróże i najchętniej mieszkałby na walizce. Jeśli mimo to uda ci się go uziemić, będzie nieobecny duszą. Życie z nim to przygoda. Wytrzymują je tylko te, które mają siły i instynkt zdobywcy. Wspólną drogę zacznij od przekonania go, że kiedy trzyma cię w ramionach nie musi myśleć o innych kobietach. Pamiętaj jednak, że pod tym znakiem urodził się Don Juan.



RAK

Jest osobnikiem o wyjątkowej wrażliwości. Bardzo boi się silnych emocji, a przede wszystkim miłosnych zawodów. Marzy o uczuciu ciepłym, matczym, opiekuńczym, o kobiecie silnej ale zarazem czulej, która dałaby mu gromadkę uroczych dzieci. Zaproś go do siebie. Rak nie jest kutwą, ale lubi, aby mu wyświadczać przysługę. Jest wtedy poruszony go głębi i w przytłumionej emocji gotów jest się w miejsca ożenić. Postaraj się stworzyć intymną atmosferę, a zarazem na początku wieczoru nadmien, że przygotowałaś duży zestaw deserów. Włóż na siebie coś dyskretnego, co jednakże nie będzie pozbawione kilku kokieterijnych szczegółów.



LEW

Teatralny i romantyczny, w pełni zastruguje na królewski tytuł. Wierny, odważny, szlachetny, rycerski i lojalny, uwodzi i kocha z rozmachem. Lubi piękno w każdej postaci, ośniony nim, zachowa się jak zdobywca... Ma wyjątkowe poczucie własnej wartości. Na randkę wybierz restaurację na szczycie wieżowca, z którego widać całe miasto. Zarezerwuj stół w centralnym miejscu, tak aby on wszystko widział i był widziany. Nie bój się ostentacji w ubiorze, przepych i luksus będą jak najbardziej na miejscu. Wyznaj, że w twoim życiu liczy się tylko: Piękno, Chwała, Wielkość i Godność, a największym pragnieniem jest być cieniem silnego i władczego mężczyzny.

cdn

BARAN



Idealista i entuzjasta, łatwo się do wszystkiego zapala, ma sto pomysłów na godzinę, którymi tryska jak gejzer. Pasjonuje go życie we wszystkich postaciach. Jeśli już kocha, to do upojenia. Kobiętel stawia na piedestale... aby lepiej widzieć jej nogi. Jeśli chcesz mu się podobać, włóż na siebie coś bardzo kobiecego, a do tego koniecznie szpilki i pończochy. Pamiętaj, że lubi pikantną kuchnię i czerwone wytrawne wino.

W czasie rozmowy wspomnij, że marzysz o świecie baz łańszu, obłudy, snobizmu i hipokryzji. Przekonaj go o swojej szczerości i czystych intencjach. Podkreśl, że wierzysz w siebie i w ogóle w człowieka. Kokięteluj go, by zarazem potem odepchnąć. Baran uwielbia przemienny gorąco-zimny przysnec.

## Jak go zatrzymać?

Musisz znaleźć zły środek, nie okazuj zbytnej słabości, ale też nie próbuj go sobie podporządkować. Zachowaj pewien dystans i niezależność. Nie ukrywaj, że uwodzą cię inni mężczyźni, w jego oczach zyskasz jeszcze na atrakcyjności. Mdelej z zachwytem przy każdej wzmiance o jego planach zawodowych.



BLIZNIĘTA

Pragnie, aby wszystko było proste i w dodatku załatwione szybko. W końcu, dlaczego by nie? Najbardziej odpowiadają mu układy kumplowskie. Nie daj się jednak na to nabrać, bo taka umowa służyć mu będzie jako alibi. Jest wybredny, szybko się nudzi, więc jedynym sposobem, aby go przykuć jest nieustanna zmiana. Musisz go przede wszystkim zadziwiać. Nie bój się ekstrawagancji i przesady. Na randki wybieraj najbardziej wymyślne stroje, a do tego krzykliwe makijaż. Bywaj z nim na premierach i wernisazach, prowadź do modnych, ekskluzywnych restauracji. Niech ma wrażenie, że dzięki tobie prowadzi światowe życie. Wyznaj mu, że masz słabość do jedwabnej bielizny i koronek, możesz nawet poprosić go o radę przy zakupach. Będzie tym zachwycony. Rozmawiaj z nim jak Pytia, rób miny jak Slinks, on uwielbia niedomówienia i czytanie między wierszami. Nie wspominał, broń Boże, o

# MY NA EMIGRACJI

**RICHARD BORAKS  
PRZYJEŹDŹA  
Z KANADY!**

## WAŻNE:

DLA WSZYSTKICH, KTÓRZY  
ZAINTERESOWANI SĄ  
SPONSOROWANIEM DO  
KANADY!

W dniach 9 i 10 lutego 1990 roku odwiedzi Ateny Pan Richard Boraks - prawnik imigracyjny z Toronto współpracujący z Kongresem Polonii Kanadyjskiej.

Przewidywane są dwa spotkania:

- 9 lutego z osobami zainteresowanymi pomocą p. Boraksa w załatwieniu sponsorowania,
- 10 lutego z osobami które już zostały zaakceptowane jako klienci.

Termin (jeżeli się zmieni) oraz miejsce spotkań i inne szczegóły zostaną podane w terminie 3-4 luty.

przewodniczący BEEP  
Andrzej Serafin

## DLACZEGO MITSOTAKIS CHCE ROZMAWIAC Z WAŁĘSĄ ?!

Przywódca Nowej Demokracji, Constantine Mitsotakis odwiedzi w przyszłym tygodniu Europę Wschodnią. Jego podróż zacznie się od Berlina Wschodniego, potem uda się on do Sofii i Belgradu.

Przewidywana jest również wizyta Mitsotakisa w Polsce. Będzie to zależało od wystosowania oficjalnego zaproszenia przez władze polskie.

Constantine Mitsotakis stwierdził, iż wydaje mu się koniecznym odbycie poważnej rozmowy z przewodniczącym Solidarności, Lechem Wałęsą.

Ponieważ wyżej wspomniana rozmowa może mieć związek z istnieniem licznej Polonii greckiej, oblicujemy natychmiastową informację

## WARUNKI ŻYCIA W KANADZIE

MIESIĘCZNE MIESZKANIA	CZYNSZE	W ZALEŻNOŚCI OD RODZAJU		
Halifaks	250-450	550-950	800-850	750-1200
Montreal	200-340	600-1050	600-1050	640-950
Ottawa	300-400	525-650	575-700	750-800
Toronto	360-640	80-1750	800-2400	975-1600
Winnipeg	225-350	625-675	625-700	775-900
Edmonton	150-350	340-600	350-700	650-850
Calgary	100-500	425-550	425-650	675-1000
Vancouver	250-400	400-950	500-1100	650-1400
	pokój	apartament(2 sypialnie)	domek miejski 3 sypialnie	osobny bungalow 3 sypialnie

## CENY DOMÓW W WYBRANYCH KANADZKICH MIASTACH

Halifax	58000-105000	88000-94000	91000-107000
Montreal	63000-170000	80000-137000	75600-161000
Ottawa	65000-83000	72000-86000	105000-129000
Toronto	95000-230000	147000-232000	112000-250000
Winnipeg	47000-69000	56000-87000	95000-120000
Edmonton	16000-75000	40000-90000	77000-120000
Calgary	39000-71800	52000-82000	84000-154000
Vancouver	47000-165000	62000-185000	85000-250000
	standart	domek miejski	osobny bungalow

## DLACZEGO EMIGRUJĘ ?

Dołączając się do inicjatywy wspólnoty Emigrantów Polskich w Atenach postanowiliśmy udostępnić łamy "Kurieru Ateńskiego" wszystkim tym, którzy chcieliby się wypowiedzieć na temat: dlaczego emigruję. Sądymy, iż przyczyni się to do wymiany doświadczeń i poglądów naszych Czytelników na tą ważną kwestię.

Listy proszę doręczać kolporterom, lub przesyłać na adres redakcji.

Redakcja zastrzeża sobie prawo dokonywania skrótów.



**KLUB POLSKI**  
18 MAIZONOS ATENY 104.38

**BIBLIOTEKA** (SR/PT 18-21.00 / SO)  
CZYTELNIA

**KURSY JEZYKOWE**

J. ANGIELSKI  
J. FRANCUSKI  
J. GRECKI

**BANK TŁUMACZEŃ**  
FACHOWE TŁUMACZENIA

**SZKOŁA TAŃCA**  
ŚWIATOWY REPERTUAR  
VIDEO

DKF  
HITY  
CYKE

**GRY**  
PLANSZOWE  
**KLUB DYSKUSYJNY**  
FORUM WYPOWIEDZI  
DLA  
WSZYSTKICH

WYKŁADY  
ODCZYTY  
SPOTKANIA

**BAREK**  
POTRAWY NIE TYLKO  
POLSKIE

**KURSY JEZYKOWE**  
ZAPISY NA POSZCZEGOLNE KURSY ODBYWAJA  
SIE CODZIENNIE W GODZINACH WIECZORNICH

**BANK TŁUMACZEN**  
grupa wysoko kwalifikowanych filologów  
poleca swoje usługi w zakresie tłumaczeń  
J. angielski  
J. francuski  
J. grecki

**UWAGA!** NOWOŚĆ KURSÓW JEZYKOWYCH  
Grupy, które kontynuują kurs językowy  
w drugim etapie (drugiej części kursu)  
rozlosowane zostaną nagrody w postaci  
zwolnienia jednej osoby z opłat za  
część (kursu)

**SZKOŁA TAŃCA**  
ŚWIATOWY PROGRAM TANE CZNY  
- tańce standardowe  
- tańce latynos amerykańskie  
- disco  
- blues  
- rock & roll  
- polka  
- jazz dance  
- LAMBADA  
- MAMBO

Zajęcia prowadzone przez parę tancerzów  
z klubu 'ZORBA' w Gdyni

SOBOTA godz. 14.00

Niedziela godz. 10.00

**KONKURS STYRYCZNY**

CĄŁY styczeń '90 oraz Luty '90 przyjmowane  
będą prace w formie pisemnej oraz w formie  
rysunku na następujący TEMAT;

"CZŁOWIEK CZŁOWIEKOWI POLAKIEM"

Praca powinna uwzględniać

I. czas

II. miejsce

III. okoliczności

Prace należy oznaczyć godłem, pseudonimem itd.  
Na początku Marca prace oceni specjalne  
JURY. Przewidziane są nagrody.

**KONKURS Z WIEDZY  
O POLSCE I GRECJI**

KONKURS ten przewiduje dwie części;  
Cześć pisemna; I. Złożyć prace pisemną do końca  
miesiąca Lutego '90 na następujące

tematy: a) Konstytucyjny Rząd Rzeczypospolitej  
Polskiej, a układ sił po II-giej Wojnie  
Światowej w Europie.

b) Kształt pojęcia 'demokracja'

w okresie klasycznym Starożytności  
Grecji.

Objętość pracy dowolna, nie mniejsza jednak  
niż dwie strony maszynopisu.

Ześć ustna; po wyłonieniu z pierwszej tury

konkursu piątki najlepszych prac,  
autorzy tychże mogą stawiać w szranki drugiej  
części; Przewidywana jest seria punktowanych  
pytań ze strony JURY oraz jedno pytanie

ze strony publiczności.  
DWIE PIERWSZE NAGRODY TO BILETY NA JEDNĄ  
Z NAJPIĘKNIJSZYCH WYSP GRECJI  
SA-TORINI;  
Z Z PRASZAMY.

**BIURO KLUBOWE**  
INFORMACJA OGÓLNA  
ZAPISY NA KURSY  
BANK TŁUMACZEŃ  
PRZEPISYWANIE  
INFORMACJA NA  
TEL. 5240697 (PO 18.00)  
CODZIENNIE OD  
PN-SO 17-21.30

**OGŁOSZENIA**

**LEKARZ**

Dr med. Wojciech Dulowski  
Chirurg-ortopeda-traumatolog.  
Przyjmuje:  
Ateny - Mikras Assias 34  
Tel. 7708 915

**SERWIS-NAPRAWA**

lodówek, pralek, pieców  
elektrycznych.

Nr telefonu : 49 56 882

Piotrek

Godziny przyjęć zgłoszeń  
10 - 16.

**USŁUGI**

FRYZJER DANEKO - MĘSKI

DAREK

Poleca usługi : strzyżenie  
trwała ondulacja, modelowa-  
nie oraz pasemka.

Adres : KRISIS 43,  
plac KYPSSELI.

Przyjmuje codziennie od  
godz. 17-tej do 22-giej.

Dojazd autobusami : 022,  
023, 035 do placu Kypseli  
oraz trolejbusami nr 2, 4,  
9.

**NAUKA**

Angielskiego solidnie uczyć  
Tel. 49 54 872 po 17-tej.  
Prosić p. Lidkę.

## F E T Y S Z E MINIONEGO 10-LECIA (1980-1990)

**Filofax** - notatnik specjalnie opracowany dla potrzeb businessman'ów. Notatnik ma ujednoliconą formę we wszystkich krajach. Jest zaopatrzony w kody i systemy informacyjne ułatwiające sprawną organizację czasu pracy i wypoczynku "osłowieka interesu".



**Plastikowe zegarki** - dawniej zegarek (szczególnie szwajcarski) był przedmiotem marzeń wielu ludzi i oznaką zmożności. Od kiludziesięciu lat pozycja zegarka, jako "dobra cenionego" gwałtownie spadła. Najpierw podbiły świat zegarki elektroniczne, tanie i praktycznie niezdzieralne, w ostatnich zaś latach zegarki plastikowe, z dostateczną dokładnością wskazywania godziny i po bardzo niskich cenach.

**Czarny jeans** - stał się w latach 80' przebojem, dotrzymując dzielnie kroku klasycznemu jeansom i jeansom spranym i wypłowiałym.

**Karty bankowe** - do dobrego tonu należy obecnie po zaproszeniu wybranki serca na kolację do luksusowej restauracji zapłacić rachunek nie banknotami ani czekiem a kartą bankową. Systemy funkcjonowania kart są różne. W USA stosowane są już one od wielu lat. W Europie, szczególnie w krajach średnio rozwiniętych, rozpowszechniły się w ostatnim dziesięcioleciu. Poza tym, że karty są praktyczne (uniemożliwiają kradzież gotówki, są praktyczne w krajach o wysokiej inflacji ponieważ nie zabierają tyle miejsca w portfelu, ile zdevaluowane banknoty, uprawniają do różnego rodzaju ulg itd.) pełnią też niebagatelną rolę prestiżową. Karta wskazuje, że jesteśmy "na fali" ("in"), że mamy konto bankowe i że "potrafimy się znaleźć..."

**Telecontrol** - mały elektroniczny przyrząd sterujący na odległość zmianą kanałów telewizyjnych, popularna "leniwka". Stała się w pewnym sensie

koniecznością w dobie telewizji satelitarnej i rozwoju stacji prywatnych (np. w chwili obecnej w Grecji nadaje 5 prywatnych stacji telewizyjnych).



**Wódka z lodem** - koktaile z wódki pobijają wszelkie rekordy popularności w wyższych sferach. Wódka z sokiem pomarańczowym, z tonikiem, z sokiem pomidorowym. Powiecie, że Polacy odkryli czar wódki już dużo wcześniej? Słodka różnica tkwi w tym, że zazwyczaj w "height" towarzyszy szklaneozkę (lub dwie) tego koktailu na wodce sączy się przez cały wieczór.....



**Bielizna osobista** - nasza epoka jest epoką erotyki i seksu. Cała tzw. pop-kultura opiera się na pikanterii intymnych sfer życia. Wymyślne majteczki, biustonosze, podwiązki, pończoszki... W dobie Aids, kiedy niebezpiecznie jest dotknąć, przyjemnie chociaż popatrzeć. "Look but don't touch".

**Stress** - przechodzi wszelkie granice wytrzymałości psychiki ludzkiej. Warunki cywilizacji współczesnej są zabójcze dla człowieka, dlatego tak wiele poświęca się obecnie uwagi ekologii i "powrotowi do zródeł". "Stress" stał się kluczem do wyjaśnienia wielu chorób i problemów współczesnego człowieka.

**Domowy komputer** - w 1984 roku urodził się komputer Macintosh firmy Apple i od tego czasu zawojował nasze codzienne życie. Pomaga wszystkim : naukowcom, inżynierom, pisarzom, kucharkom, gospodyniom domowym, uczniom, studentom.....

**Doc Martens** - obuwie robocze, ciężkie optycznie o zaokrąglonych noskach, najczęściej w czarnym kolorze było długo pogardzane przez wytworne damy, aż do momentu, kiedy zaopęły je nosić eleganckie modelki ekskluzywnych domów mody...



kluczowy fragment akcji odbył się podczas... czyli wtedy, kiedy nad Izraelem akurat... z... podjeżdżany" satelity... Komandosi poruszali się przez zalesione... w... położone - dokładnie... jak... mieli zastać w Tunisie. Upřednio... chonek zespołu „A” - właściwych za... - otrzymał trójwymiarowy model domu Abu Dżihada, by dokładnie zapoznać się... akcji. Podczas próby sforsowano... „zabito” Abu Dżihada i dokonano... odwrotu - w 22 sekundy, czyli... poniżej wyznaczonego limitu czasu. W czasie prawdziwej akcji zadano „urwać”... jeszcze 9 sekund.

Poza agentami Mossadu oczekującymi na... w rajdzie wzięli udział komandosi z... „Trzymastki”, którzy mieli zabezpieczyć plażę... 30 ludzi z Sayaret Mathal - bezpo-... wykonawców.

Przewieziono ich w obie strony na czterech... rakietowych typu „Salar”, zwan-... w Izraelu „Chochit”. Na pokładzie jednej... znajdowały się dwie amerykańskie... lodzie motorowe „Cobra”, które... w czasie akcji na pokładzie wpadki... udzielenia zespołowi wsparcia... ogniewo. Ten sam okręt mieścił sztab... zakreślano również na nim generała... Ehuda Baraka, szefa operacji IDF, zastępcę szefa wydziału operacyjnego Mossadu, dowódcę operacji morskich Izraela. Dowodził on całym rajdem. Inną korwetę wy-... w wyposażeniu do dobrze zaopatrzonego szpitala polowego oraz uzbrojony śmigłowiec typu Bell 206 - do transportu rannych.

Rannych jednak nie było; choć do akcji... najlepszego izraelskiego chirurga i... anezjologa (pospiesznie przeniesiono ich do rezerwy, obaj rani następnie udział we wszystkich próbach i przygotowaniach), użyli oni jedynie leków przeciw chorobie morskiej, na którą zapadło kilka osób z załogi.

Operację miały ubezpieczać w powietrzu dwa boeingi 707: na pokładzie pierwszego (numer identyfikacyjny 4X-007) miał znajdować się lotniczy sztab akcji, drugi samolot 4X-497 zajmował się rozpoznaniem i ewentualnym elektronicznym zagłuszeniem łączności przeciwnika. Jednym z pasażerów maszyny 4X-007 był generał major Awihu Ben-Nun, szef sił powietrznych Izraela, koordynujący całą akcję z gen. Barakiem. Z jego maszyny zamierzano przekazywać bieżące informacje prosto do sztabu w Tel-Awiewie. Na pokładzie boeinga 4X-497 przebywał dowódca Mossadu generał major Shahak; nadzorował on nieustannie nawiązującą z morza strumień danych dotyczących rajdu. Dwa samoloty-cysterny, również boeingi 707, wraz z czterema myśliwcami F-15 uzupełniały zespół.

Komandosi nosili czarne ogniodopuszne ubrania wierzchnie, specjalne „supericche” buty, oraz lekkie bluzy szyte z kuloodpornego materiału. Każdy z nich posiadał przy sobie miniaturowy aparat nadawczo-odbiorczy z mikrofonem i słuchawkami oraz elektroniczny czujnik wysyłający umowne sygnały. W wypadku dostania się komandosa do niewoli, lub też mimowolnego odłączenia się od grupy, na wielkim ekranie komputera zainstalowanego w jednym z boeingów sygnały dochodzące z nadajnika pomagały zlokalizować komandosa. Do wyposażenia osobistego należał również zestaw środków medycznych pierwszej pomocy i zapas amunicji.

Bron była produkcji izraelskiej, usunięto z niej tylko - co dotyczyło również amunicji - wszelkie znaki wskazujące na kraj pochodzenia Grupy „A” i „B” miały pistolety maszynowe Uzi z tłumikami, a kilku komandosów

uzbrojono w pistolety Beretta 22, również wyciszone. Grupom „C” i „D” wydano karabiny szturmowe Galli i lekkie karabiny maszynowe - na wypadek konieczności otwarcia ognia do dalszych celów. Większość żołnierzy posiadała także granaty ogłuszające i rozpryskowe typu 24 i 26.

### OPERACJA

Pod osłoną nocy na korwetę załadowano niezbędny sprzęt; pierwsze dwie jednostki wyruszyły w drogę o zmierzchu, rzekomo na rutynowe manewry na południu Krety. Drugi zespół - z komandosami na pokładzie - podniósł kotwicę po 60 godzinach, także po zachodzie słońca.

Choć 14 kwietnia Mossad przejął informację o tym, że Francuzi ostrzegli OWP, iż „Izraelczycy coś knują” - gen. Barak zdecydował, że misja ma odbyć się zgodnie z planem; liczył on - nie bezpodstawnie - na ogólnikowość ostrzeżenia oraz na inercję organizacyjną OWP, która, jak przewidywał, nie podejmie żadnych środków zaradczych.

Po północy 15 kwietnia wszystkie okręty spotkały się tuż poza tunezyjskimi wodami terytorialnymi i poza zasięgiem tunezyjskich radarów Z samolotu popłynęły w dół rzeki.

Dwa okręty z komandosami podążyły ku brzegowi, zatrzymując się niecałe dwa kilometry od plaży Wylączono silniki; z każdej burty do wody zsunęli się czterej „ludzie-żaby” z zespołu „B”. Wspomagani specjalnymi urządzeniami do pływania pod wodą („Swiniami”), szybko dotarli do brzegu, gdzie oczekiwali już ludzie Mossadu. Dano sygnał do lądowania następnej grupy. Daleko na północy myśliwce zatankowały w powietrzu paliwo.

Po upływie pięciu sekund płuśny zrzucone do morza tratwy, które wylądowane popłynęły w mrok. Ubrani na czarno komandosi wylądowali i ukryli swoje wchikuly w zaroślach na skarpie. Korwety wycofały się poza tunezyjskie wody terytorialne.

Zebrałi opodal plaży komandosi siedli teraz do dwóch peugeotów 305 i dwóch furgonetek volkswagena, wynajętych upřednio przez agentów w miejscowej firmie. Część komandosów ukryła się w pobliskim gaju palmowym, by zabezpieczać odwrot towarzyszy.

### ŚMIERĆ ABU DŻIHADA

Sidi Buseid, przedmieście Tunisu, gdzie mieszkał Abu Dżihad, cieszył się popularnością wśród wyższej kadry OWP. Po drugiej stronie ulicy mieszkał Abu al-Chol (Halil Abdul Hamid), szef wywiadu OWP, a sąsiednie domostwo zajmował Abu Massen (Mahmud Abbas) - odpowiedzialny za kontakty z izraelską lewicą. Należało więc liczyć się z obecnością uzbrojonych strażników.

Kilka minut po pierwszej w nocy, komandosi przybyli na miejsce, gdzie zastali ukrytych ludzi, prowadzących od pewnego czasu obserwację domu i okolicy. Dookoła panował spokój, tyle, że Abu Dżihada nie było na miejscu. Brał on udział w przedłużającym się spotkaniu z Farukiem Kadumim, odpowiedzialnym za kontakty zagraniczne OWP. Akurat USA zamknęły biuro OWP przy ONZ, stąd długie narady.

Nie było wyboru, postanowiono czekać. Pierwsza grupa, poczyniwszy sobie twarze, zajęła pozycje w zaroślach wokół domu. Inni komandosi zabezpieczyli drogę odwrotu i sąsiednie ulice. Członkowie zespołu „A” - „za-boyscy” - po raz kolejny sprawdzili broń, a potem założyli specjalne nocne gogle. Jeszcze inni podłączyli się do linii telefonicznych łączących przedmieście z Tunisem, by w razie

potrzeby blokować wszystkie rozmowy. Rozmawiano między sobą po francusku, albo po arabsku.

O pół do drugiej powrócił Abu Dżihad, za nim niepostrzeżenie podążyło kilku agentów Mossadu. Natychmiast wszedł do domu, a jego ochroniarz pozostał w samochodzie. Komandosi jeszcze oczekiwali, plan działania przewidywał bowiem atak, gdy Abu Dżihad znajdzie się w łóżku. Po blisko godzinie zgłoś światło w jego gabinecie na pierwszym piętrze. Zabyłsto ponownie po kilku sekundach w oknie na drugim piętrze, ale wkrótce dom pograżył się w mrok.

Zespół „D” zablokował dojścia do domu, a komandosi z zespołu „C” zajęli pozycje w pobliżu budynku na wypadek nieprzewidywanych wydarzeń. Zespół „B” zaatakował od tyłu, zespół „A” - od frontu. Jeden z komandosów pokradł się do samochodu, w którym smacznie spał ochroniarz. Rozległ się cichy wystrzał z pistoletu z tłumikiem.

Bez najmniejszego hałasu sforsowano ciężkie drzwi frontowe i tylne, posługując się najnowszą, nieznaną jeszcze niemal żadnemu wywiadowi świata techniką. Zespół „A” wpadł do środka, a „B” zabezpieczył wyjścia i parter. Ludzie z „A” pobiegli na górę, błyskawicznie zabijając po drodze zaskoczonego strażnika. Inny strażnik poległ z rąk komandosów zespołu „B”. Izraelski specjalista od dokumentów i szpifrow szybko przetrząsnął gabinet na pierwszym piętrze ughodząc z bogatą zdobyczą.

Kilku członków grupy „A” wpadło do sypialni z bronią gotową do strzału. Zaspany Abu Dżihad popatrzył ze zdumieniem, jego żona Um (również pełniąca wysoką funkcję w OWP) początkowo nawet się nie obudziła. Wystrzelono ogółem 17 pocisków z pistoletów maszynowych. W panią Um nikt nie celował.

Wszystko trwało zaledwie 13 sekund. Do oczekujących na dole pojazdów jako ostatni wsiadli członkowie zespołu „C”, ostanijącego teraz odwrot. Nic nie mąciło panującego wokół ciszy. W drodze powrotnej do pojazdów dosiedli się komandosi z grupy „D”. Do plaży Ras Carthage kawalkada dotarła bez przeszkód, nikt za nią nie strzelał, nikt nie ruszał w pogoń. Wkrótce wszyscy znaleźli się w tratwach, potem na pokładzie korwet, które ruszyły w kierunku Izraela. Dotarli tam, pod osłoną myśliwców, po czterech dniach. Inni agenty Mossadu opuścili Tunis w ciągu kilku dni, korzystając z cywilnych linii lotniczych.

### EPILOG

Po kilkunastu sekundach zrozpaczona Um podniosła słuchawkę telefonu, który jednak nie działał. Wybiegła więc na balkon i zaczęła rozpaczliwie krzyczeć. Nikt w okolicy jednak nie zareagował, pomoc nadeszła dopiero wtedy, kiedy córka pobiegła do domu Abu Massena.

To, co Um powiedziała potem prasie - że żądała od komandosów, żeby zastrzelili także ją, że przebieg całej akcji filmowała kamera jakaś blondynka, wreszcie - że komandosi zaskoczyli jej męża w trakcie nocnej pracy nad dokumentami, i że sięgnął on wtedy po pistolet - nie znajduje potwierdzenia w świetle danych Mossadu. Nikt niczego nie filmował, nikt nie rzekł ani słowa. Jak się wyjawia, chodziło po prostu o przydanie śmierci Abu Dżihada niezbędnemu bohaterstwa.

Do dziś nikt nie został wyznaczony na jego następcę.

Przeład i opracowanie:  
BARTŁOMIEJ ZBORSKI

W tym samym czasie Percival Godliman poruszył niebo i ziemię sprawdzając wszystkie drogi wylotowe. Każdy policjant w Zjednoczonym Królestwie otrzymał zdjęcie Fabera i prawie połowa zajmowała się tylko szukaniem zbiega. W miastach sprawdzali hotele i pensjonaty, stacje kolejowe i dworce autobusowe, kawiarnie i centra handlowe. Z wielką starannością przeszukiwali kryjówki pod mostami i ruiny zomburdowanych budowli. We wsiach zaglądali do stodół, silosów, pustych farm, ruin zamków, sprawdzali zarośla, polany i pola zasiane zbożem. Pokazywali zdjęcie kasjerom biletowym, mężczyznom obsługującym stacje benzynowe, pracownikom pobierającym opłaty za przejazd promiem. We wszystkich portach i lotniskach na każdym biurku urzędnika kontroli paszportowej przyczepiono zdjęcie Fabera.

Policja przypuszczała, że poszukuje się niebezpiecznego mordercy. Policjant ze służby ruchu został poinformowany, że mężczyzna na zdjęciu zabił nożem dwoje ludzi w Londynie. Starsi stopniemi oficerowie wiedzieli trochę więcej, mianowicie, że jedno z morderstw popełniono na tle seksualnym, motywy drugiego były zupełnie niezane, trzecie natomiast, o którym podwładni nie powinni się dowiedzieć, okazało się krwawym i niewytłumaczonym zabójstwem żołnierza jadącego pociągiem do Liverpoolu. Jedynie wysocy rangą policjanci i kilku oficerów Scotland Yardu zdawali sobie sprawę, że ten żołnierz na krótki czas został przydzielony do M15 i że te wszystkie morderstwa miały związek z Security Office.

Gazety pisały jedynie o zwyczajnym poszukiwaniu mordercy. Kiedy Godliman udostępnił szczegóły, większość dzienników przekazała całą historię w wydaniu wieczornym. Pierwsze wydanie gazet przeznaczonych dla czytelników Szkocji, Ulsteru i Północnej Walii nie zdążyło wydrukować sensacyjnych wiadomości i następnego dnia wypuszczono dodatek nadzwyczajny. Ofiarę ze Stockwell przedstawiono jako robotnika, nadano mu fałszywe nazwisko i podano parę wymyślonych szczegółów dotyczących jego życia w Londynie. To morderstwo, według dziennikarzy, pozostawało w jakimś związku ze śmiercią Uny Garden w 1940 roku, ale jaki to był związek, dokładnie nie wiadzianno. Zabójca mordował przy użyciu sztyletu.

Dwie gazety z Liverpoolu szybko dowiedziały się o zamordowanym w pociągu funkcjonariuszu kości i snuli rozważania, czy i w tym wypadku sprawcą zbrodni był mężczyzna z Londynu zabijający sztyletem. Dziennikarze tych gazet próbowali dowiedzieć się czegoś od policji z Liverpoolu. Redaktorzy naczelni otrzymali telefonicznie rozkaz z Komendy Głównej niedrukowania żadnych danych dotyczących tej sprawy.

Ogółem aresztowano stu pięćdziesięciu siedmiu wysokich brunetów; wszystkich podejrzewano, że nazywają się Faber. Wszyscy z wyjątkiem dwudziestu dziewięciu mogli udowodnić swoją niewinność. Pracownicy M15 przesłuchiwali tych dwudziestu dziewięciu. Dwudziestu siedmiu weszło do rodziny, krewnych czy sąsiadów, którzy potwierdzili ich zeznania — wszyscy urodzili się na terenie Wielkiej Brytanii i nie opuścili kraju w latach dwudziestych, kiedy Faber przebywał w Niemczech.

Dwaj ostatni z zatrzymanych zostali przywiezieni do Londynu i przesłuchiwali ich sam Godliman. Byli kawalerami żyjącymi samotnie, nie posiadali żadnych krewnych i często zmieniali miejsce zamieszkania.

Pierwszy z nich był pewnym siebie, elegancko ubranym mężczyzną, który w sposób nie bardzo przekonujący utrzymywał, że zarabia na utrzymanie jeżdżąc po kraju i wynajmując się w różnych miejscach jako robotnik. Godliman wytłumaczył mu, że szuka niemieckiego szpiega i że w przeciwnieństwie do policji może wtrącić do więzienia kogo chce na okres wojny bez żadnej możliwości obrony. Co więcej, nie jest w najmniejszym stopniu zainteresowany łapaniem zwyczajnych kryminalistów i każda informacja przekazana mu na terenie Ministerstwa Wojny jest ściśle tajna i nie może być nigdzie dalej podana.

Zatrzymanym mężczyznom przyznali się wobec tego, że jest oszustem, i podał adresy dziesięciu starych pan, od których wyludził ich rodzinę bezostatecznie w ciągu ostatnich trzech tygodni. Godliman przekazał go policji.

Nie poczuwał się do obowiązku dochowania danego słowa wobec zawodowego oszusta.

Ostatni podejrzany również się zalał w trakcie przesłuchiwania. Sekret, który ukrywał, polegał na tym, że bynajmniej nie był kawalerem. Wręcz przeciwnie. Miał żonę w Brighton, w Solihull, Birmingham, Colchester, Newbury i Exeter. Wszyskie przedstawił świadectwo ślubu jeszcze tego samego dnia. Bizmistą znalazł się w areszcie, gdzie czekał na rozprawę.

Poszukiwania Fabera nie ustawały. W tym gorączkowym okresie Godliman spał w swoim biurze.

Dworzec kolejowy Temple Meads w Bristolu:

— Dzień dobry. Czy nie zechciałaby pani spojrzeć na to zdjęcie? Hej, dziewczęta, gliniarz pokazuje swoje fotografie!  
— Bez żartów, proszę powiedzieć, czy widziała już pani tego człowieka?

— O rany, ale przystojny! Bardzo chciałabym go spotkać. Myślę, że zmieniłaby pani zdanie wiedząc, co zrobił. Proszę, żeby wszystkie panie rzuciły okiem na to zdjęcie.

Nigdy go nie widziałam.

Ja też nie.

Nie mam pojęcia, kto to jest.

Kiedy go złapiecie, zapytajcie, czy miałby ochotę na randkę z ładną dziewczyną z Bristolu.

— Prześcieście, dziewczęta... Wydaje wam się, że możecie zachowywać się jak mężczyźni tylko dlatego, że nosicie spodnie i macie pracę tragarza...

Prom w Woolwich:

— Paskudny dzień, panie poruczniku.

— Dzień dobry, kapitanie. Myślę, że na pełnym morzu jest jeszcze gorzej.

— Czy mogę panu w czymś pomóc? A może po prostu przepływa pan rzekę?

— Chcę, żeby przyjrzał się pan tej twarzy, kapitanie.

Chwileczkę, tylko włożę okulary. Proszę się nie obawiać. Kiedy prowadzę statek, świetnie widzę. Potrzebuję okularów, gdy chcę zobaczyć coś z bliska. O co więc chodzi?

Czy przypomina panu coś to zdjęcie?

Przykro mi, poruczniku, ale zupełnie nie.

Hm, proszę mnie jednak powiadomić, jeśli kiedyś spotka pan tego człowieka.

— Obiecuję.

— Szczęśliwej podróży, kapitanie.

Leak Street w Londynie, dom pod numerem trzydzieści pięć:

— Sierżant Riley, co za niespodzianka!

— Nie wysiłaj się, Mabel. Kogo dzisiaj masz u siebie?

— Samych przyzwyczajonych mężczyzn, znasz mnie przecież, sierżancie.

— Znam cię i dlatego tu jestem. Czy żaden z twoich przyzwyczajonych gości nie nawiewa?

— Od kiedy to zajmujesz się werbowaniem do wojska?

— Mylisz się, Mabel. Szukam przestępcy i jeśli tu przyszedł, na pewno powie ci, że nawiewa.

— Słuchaj, Jack. Mówię ci przecież, że nie ma tu nikogo obcego. Daj mi święty spokój i idź sobie.

— Dlaczego mam ci wierzyć?

— Pamiętałaś rok trzydziesty szósty?

— O ile lepiej wyglądałaś wtedy, Mabel!

Ty też, Jack.

— Jeden zero dla ciebie. Jeśli ten facet tu przyjdzie, daj znać, okay?

— Obiecuję.

— I nie trać z nim ani chwili.

W porządku.

Mabel, on zaszytował kobietę w twoim wieku. Chodzi mi tylko o ciebie.

Wiem, dziękuję.

No to buzi.

Uważaj na siebie, Jack.

Bar kawowy Billa przy szosie A30 niedaleko Bagshot:

Bill, nalej mi jedną herbatę. I daj podwójną porcję cukru.

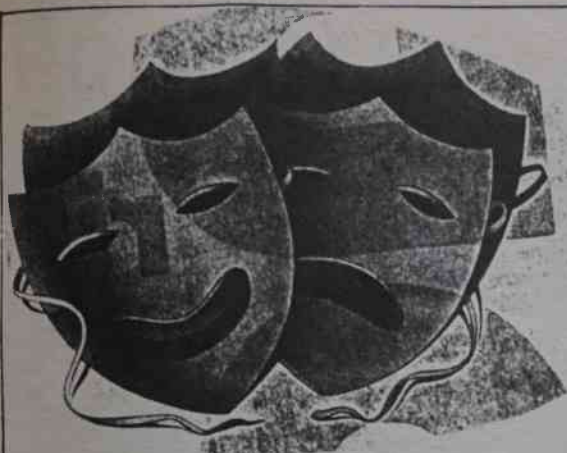
Dzień dobry, poruczniku Pearson. Paskudny dzień, prawda?

Co leży na tym polnisku, Bill, czy to kamienie z Portsmouth?

— Posmarowane masłem bułeczki, jak zresztą dobrze pan wie.

Ach tak, poproszę więc dwie. Dziękuję... Chodźcie tu, chłopcy!

Jeśli ktoś myśli, że mi dzisiaj sprawdzię ciężarówkę, może opuścić to miejsce. A teraz przypatrzcie się temu zdjęciu.



## NOTATNIK KULTURALNY

Myślę że należy przełamać barierę językową i obyczajową i wejść w życie kulturalne Grecji traktując to jako trening przed wejściem w normalne życie w społeczeństwach docelowych krajów emigracji.

\*\*\*

### CO NOWEGO W NADCHODZĄCYM TYGODNIU (OD 26 STYCZNIA DO 1 LUTEGO 90')

#### W MUZYCE

\* Wieczór jazzowy w Centrum Sztuki Współczesnej Ileana Tounta (Kentro Syghronis Technis Iliana Tounta) ul.Armatolon kai Klefton 48 (na tyłach boiska piłkarskiego przy Alexandras) Poniedziałek 22 stycznia, 22.00, wstęp wolny.

\* **Nowe płyty** z możliwością przegrania na kasety:

- John Hiatt : "Y'All Caught" (Geffen)
- Brother Beyond : "Trust" (Parlophone)
- D Mob : "A little bit of this, a little bit of that" (FFRR)
- "The Republic Compilation" (Virgin)
- Material "Seven Souls" (Virgin)

#### W FILMIE

#### PREMIERY:



\* **"Czas Cyganów"** (Jugosławia - 1988), film społeczny Emira Kusturica nagrodzony w Cannes w 1989 roku. Liryyczny obraz życia Cyganów, który

osiągnął reżyser łącząc metodę filmu dokumentalnego i surrealistycznej kreacji. Ze względu na wersję językową (język słowiański), być może będzie również czytelny dla polskiego widza.

\* **"Tango i Kash"** (USA - 1989), film sensacyjny reżyserii Andreja Konczalowskiego. Dwóch nowojorskich policjantów walczy z mafią handlarzy narkotyków.

\* **"Eryk Wiking"** (Anglia - 1989) - kostiumowy, bogaty film fantastyczno-przygodowy o wyprawie Wikinga Eryka w poszukiwaniu mitycznego Miasta Bogów. Film polecamy również dla widowni młodzieżowej.



\* **"Stycziowy człowiek"** (USA - 1989), film sensacyjny - poszukiwanie demonicznego mordercy, który dokonał w Nowym Jorku 11 morderstw na kobietach.

\* **"Czwarta Wojna"** (USA - 1989), wojenno-przygodowy film, którego tematem jest konflikt USA-ZSSR, który wybuchł na granicy Zachodnioniemiecko-Czechosłowackiej. Między nami mówiąc, wydaje mi się, że rzeczywistość rozwoju wypadków w Europie Środkowej znacznie wyprzedziła filmową fantazję.

#### INTERESUJĄCE FILMY UBIEGŁEGO TYGODNIA

\* **"Krag straconych poetów"** (1989) (USA), film, którego akcja toczy się w 1959 w kolegium męskim. Marzenia wieku dojrzewania, pierwsze rozczarowania, zderzenia z przestarzałym systemem szkolnictwa

\* **"Bądź prawy"** (1989) (USA) Dramat społeczny, 24 godziny w dzielnicy Brooklyn, gdzie jedynym białym jest właściciel pizzerii.

\* **"Czarny deszcz"** (USA - 1989) film sensacyjny z M.Douglasem w roli głównej. Japońska mafia postanawia zasypać Amerykę fałszywymi dolarami.

Na liście filmów najbardziej docenionych przez krytykę grecką znajdują się :

"Bądź prawy", "Krag straconych poetów", "Czas Cyganów", "Czarny deszcz". Tak wygląda ocena krytyki

- ostateczny wybór należy do Państwa!

## CO NOWEGO W KINACH

Program wybranych kin ateńskich

### PROGRAM KIN W :

#### CENTRUM

**APOLLON**, Stadiou 19 (tel.3236811)  
Tango i Kash (sens.) (prem.)  
**ASTY**, Korai 4 (tel.3221925)  
Czas Cyganów (spot) (prem.) (\*)  
**ATTIKON**, Stadiou 19 (tel.3228821)  
Czarny deszcz (horror)  
**ELLI**, Akadimias 64 (tel.3632789)  
Erik Wiking (kom.) (prem.)  
**EMBASSY**, Patriarchou Ioakim, Kolonaki,  
(tel.7220903)

Krag straconych poetów (spot)  
**OPERA**, Akadimias 57 (tel.3622683)  
Pt.-Czw. Krag straconych poetów (spot)

#### PATISSION

**AELLO**, Patission 140 (tel.8214675)  
Tango i Kash (sens.) (prem.)  
**ATHINA**, Patission 122 (tel.8233149)  
Stycziowy czlowiek (sens.) (prem.)  
**ALASKA**, Patission 6 (tel. 3622145)  
Nie podano programu do publikacji  
**ALEXANDRA**, Patission 79 (tel.8219298)  
Pt.-Czw. Diabelska kobieta (kom.)  
**ALKIONIS**, Ioulianou 42-46 (tel.8815402)  
Pt.-Czw. Carny deszcz (horror)  
**AMALIA**, I.Drosopoulou 197 (tel.2283151)  
Pt.-Czw. Historie Nowego Jorku (spol.)  
**AMLET**, 3 Septemvriou 166, (tel.2282121)  
Pt.- Czw. Kino rajem (spol.)  
**ANTZELA**, Patission 324 (tel.2282121)  
Pt.-Czw. Kochanie, pomniejszyłem dzieci (fant.)

**ATTIKA**, Pl.Amerikis 5 (tel.8673042)  
Pt.Czw. Czwarła wojna ( przyg.) (prem.)  
**ACHILEFS**, Patission 177 (tel.8656355)  
Pt.-Czw. Diabelska kobieta (kom.)

**ILION**, Trois 34 i Patission (tel.8810602)  
Pt.Czw. Valmont (przyg.)

**PIGAL**, Patission 318 (tel.2286743)  
Pt.- Czw. Tango i Kash (sens.) (sens.)  
**RADIO CITY**, Patission 240 (tel.8674832)

Krag straconych poetów (spot)  
**SELEKT**, Patission 295 (tel.2282057)  
Indiana Jones - ostatnia wyprawa krzyżowa  
(przyg.)

**STUDIO**, K.Stauropoulou 33, Pl.Amerikis  
(tel.8619017)

Pt.-Czw. Badź prawy  
**TRIANON**, Kondrigitonos 21 (tel.8215469)  
Carny deszcz (sens.)

**FILIP**, Thasou 11, Pl.Amerikis  
(tel.8612476)

Lawrence Arabit (przyg.)

#### KIPSELI

**KOLOSSEON**, Velvendous 25 (tel.8641650)  
Pt.-Czw. Kochanie, pomniejszyłem dzieci  
(fant.-nauk.)

#### ALEXANDRAS - GIZY

**ALFAYIL**, Mauromichali 168 (tel.6460521)  
Pt.-Czw. Sex, kłamstwa i videokasety (spot) (\*)  
Pt.Podwójne ciało (horror), Barfly (spot)  
projekcje po północy  
Sob. Schizofrenia (horror), Nekrofilia (horror)  
(projekcje po północy),  
**ARTZENTINA**, Leoforos Alexandras 158  
(tel.6424892)

Pt.-Czw. Stycziowy czlowiek (sens.) (prem.)  
**ZINA**, Leoforos Alexandras 74  
(tel.6422714)

Pt.-Czw. Krag straconych poetów (spol.)  
**NIRVANA**, Leoforos Alexandras 192  
(tel.6469398)

Nie podano programu do publikacji

#### AMBELOKIPY

**ATHINEON**, Vassilisis Sofias 124  
(tel.7782122)

Pt.-Czw. Czarny deszcz (prem.)  
**ANESIS**, Kifissias 14 (tel.7782316)  
Pt.Czw. Diabelska kobieta (kom.)

**ASTRON**, Kifissias 37 (tel.6922614)  
Pt.-Sob. Czwarła wojna (przyg.) (prem.)

**GALAXEAS**, Messogion (tel.7773319)  
Tango i Kash (sens.) (prem.)

**DANAOS** Leof. Kifissias 109, (tel.6922655)  
Pt.-Czw. Czas Cyganów (spol.) (prem.)

**PLAZA** Leof. Kifissias 118, tel.6921667  
Pt.-czw. Erik Wiking (kom.) (prem.)

#### PAGKRATI

**KORONET**, Frinis 11-13 (tel.7514201)  
Pt.-Czw. Tango i Kash (sens.) (prem.)

**METALLEION**, Eftychidou 44 (tel.7511515)  
Stycziowy czlowiek (sens.) (prem.)

#### VOULIAGMENIS

**ABC**, Vouliagmenis 130 (tel.9011063)  
Pt.-Czw. Diabelska kobieta (kom.)

**ATLANTIS**, Leoforos Vouliagmenis 245  
(tel.9711511)

Czwarła wojna (przyg.) (prem.)

**NANA**, Vouliagmenis 179 (tel.9711285)  
Pt.-Czw. Czarny deszcz (horror) (prem.)

**ORFEFS**, Vouliagmenis 141 (tel.9019724)  
Pt.-Czw. Zbyt ładna dla ciebie (spot)

Informacje o godzinach projekcji w kasach kin -  
osobiście lub telefonicznie. Cena biletu w większości  
kin 500 drs.

Udanego wypoczynku i miłej rozrywki!

# PROGRAM TV

ET-2

## SOBOTA

ET-1

10.00 Program dla dzieci  
11.00 Program wychowawczy  
12.00 Grecki show  
12.30 Program o greckim kinie  
13.00 Muzyka klasyczna  
14.00 Wiadomości  
14.20 "Sya Rise, cud miłości" dramat amery. (1979)  
16.00 Program sportowy  
18.10 Wiadomości  
18.50 Musicorama  
20.05 Greckie kino telewizyjne  
21.00 Wiadomości  
21.35 "Quinze"  
22.30 Sobotnie kino noone "Dobry sąsiad Sam"  
Komedia amerykańska (1964), rez. David Swift, w rolach głównych Jack Lemmon, Momi Bohneider, Dorothy Frowine.  
Jedną dobrą samarytaninę, która wspaniała, nie ma kłopoty, - oto w skrócie fabuła filmu.  
24.00 Wiadomości  
00.15 c.d. filmu  
00.50 Jus jest jutro

ET-2

11.00 Charlie Chaulk  
11.15 Magyczny ołówek  
11.25 Muppety  
11.55 Kino dziecięce: "Dzwony Rosarii"  
13.00 Program dla dzieci "Karałozzi"  
13.30 "Roméo, chryś Trefia"-film dla dzieci prod.niem.  
14.00 Wiadomości  
14.15 Program sportowy  
14.30 Grecki program muzyczny  
17.00 Wiadomości  
17.15 Angielski serial dok.  
18.05 "Proga do nieba"-serial  
19.00 ET-2 w Parlamencie  
19.55 "Księżyc w pełni"-serial grecki  
20.30 Sobota, 20.30  
21.35 Greckie kino  
23.10 Grecki serial  
24.00 Wiadomości  
00.15 "Detour"-dramat amerykański, rez. Edgar  
Olmar, w rolach głównych Tom Niel, Anne Savage. Rok produkcji 1945.

ET-3

18.01 Bańka Andersena  
18.30 "Kras wzgórz"-serial franco.  
19.00 Koszykówka  
20.00 Wiadomości  
21.00 "Bracia"-serial grecki  
21.30 Kino: "Miss Arizona"  
23.30 Film dokumentalny  
24.20 Wiadomości

MEGA

10.00 Blizniacy Edisonsa  
10.30 Supergen  
11.00 Podróżnicy  
12.00 Wielkie łaki  
13.00 Zernubere  
14.00 Rycerze  
14.30 Lou Grant  
15.30 Program sportowy  
17.30 Młot kowalSKI  
18.00 "Wdowy"-serial  
19.00 Grecki show  
19.30 "Rece do góry"-serial grecki  
20.30 Wiadomości  
21.00 Greckie kino  
23.00 "Ekspres- lawina"-dramat amerykański.  
Reżyseria Mark Robson, w rolach głównych: Lee Marvin, Robert Shaw. Rok produkcji 1978.  
24.00 Wiadomości  
00.05 c.d. filmu  
01.00 Thriller

SUPER CHANNEL

08.00 Super B.O.O.S. Muzyka, filmy rysunkowe, konkursy

12.00 Mix - magazyn  
18.30 Dundee i Culhane  
17.30 Festiwal Powella  
18.30 Coca cola  
19.25 Reportaż  
19.30 WALKING  
21.30 Snooker  
22.25 Reportaż  
22.30 Kino sobotnie: "Piękne życie"  
23.50 Horror: "Next of kin"

## NIEDZIELA

ET-1

10.00 Program dla dzieci  
11.00 Dzień jest niedziela  
11.30 Muzyka tradycyjna  
12.00 Program sportowy  
13.00 Muzyka klasyczna  
14.00 Wiadomości  
14.20 Greckie kino  
15.50 "Złazno jest zielone"  
Komedia amerykańska, rok produkcji 1945  
17.55 Książę Michael  
18.30 Wiadomości  
18.45 Grecki show  
19.00 Grecki serial  
21.00 Wiadomości  
21.35 Niedzielny port  
22.35 "Jedwabie drzewo"-

ET-2

11.30 Festiwal światowy  
12.00 Koncert: Stranklersi  
12.55 Program sportowy  
13.30 Grecki program muzyczny  
14.00 Wiadomości  
14.15 Krotkie opowiadania  
14.30 Blizniata  
15.00 "Karmazynowy cieł"-serial ameryk.  
15.25 Kino Familine: "Edg ojciec i jego boksie dzieci"-komedia włoska (1955)  
17.00 Wiadomości  
17.20 ALP  
17.50 Rawias  
18.25 Likie

19.15 "Echa"-serial  
20.10 Muzyczne interludium  
20.30 Wiadomości  
21.05 Kino niedzielne: "Sąd wojenny nad Billy Mitchelem"  
Dramat amerykański, rez. Otto Preminger, rok prod. 1955, w rolach głównych Gary Cooper, Ralph Belsey. Film wart obejrzenia:  
22.45 Letni rock '89  
23.10 Sport niedzielny  
24.00 Wiadomości

ET-3

18.01 Program dokumentalny  
18.30 Wspaniałe miście  
19.00 "Na placu"-serial grecki  
19.30 Niedzielne spotkanie  
20.00 Wiadomości  
20.15 "I bok stworzył kobietę" - program o modzie  
20.30 "Złoz przysięge"-serial grecki  
21.00 Program sportowy  
22.00 "Pokój"-serial grecki  
23.30 Grecki program muzyczny  
24.00 Wiadomości

MEGA

09.00 Smery  
10.00 Filmy rysunkowe  
11.00 Batman  
11.30 Muppet show  
12.00 Klub sportowy  
13.30 Sherlock Holmes  
14.30 Hotel  
15.30 Moje dwa d.ł.  
16.00 Greckie kino  
17.30 Katie i Allie  
18.00 "Wdowy"

19.00 Grecki show  
19.30 Grecka muzyka  
20.30 Wiadomości  
21.00 Program sportowy  
22.00 "Ucieczka do wolności"  
Dramat amerykański, rok produkcji 1981, o obzisie koncentracji podczas II wojny światowej.

24.00 Wiadomości  
24.05 Opowieść kryminalna  
01.00 Megu

SUPER CHANNEL

08.00 Super B.O.O.S. Muzyka, konkursy, filmy rysunkowe  
12.00 Coca cola  
13.00 Magazyn Mix  
14.00 O książkach  
14.30 Magazyn mix  
17.00 Snooker  
18.30 Świat jutro  
18.55 Reportaż  
19.00 Program ekonomiczny  
19.30 Międzynarodowe Studio Mi  
20.30 Prawo Bakers  
21.25 Program ekonomiczny  
21.30 Niedzielne kino: "Lubowanie"  
23.10 Barnaby Jones  
24.00 Magazyn Mix

## PONIEDZIAŁEK

ET-1

8.00 Program poranny  
11.00 Program wychowawczy  
12.30 "Mydło"  
13.00 To jest Grecja  
14.00 Śmiały i pigkny  
14.30 Wiadomości  
15.00 Grecja nie kochy sie na Atenach  
15.30 Serial dokumentalny  
16.00 Program dla dzieci  
17.00 Program wychowawczy  
18.00 O książkach  
18.30 Wiadomości  
19.05 "Ogniska domowe"  
19.20 Muzyka  
20.00 "Piętna i bestia"  
21.00 Wiadomości  
21.30 INFOS  
22.30 Teatr  
24.00 Wiadomości  
00.15 c.d. teatru

ET-2

17.00 Wiadomości  
17.15 Program dla dzieci  
17.45 Czarowne opowiadania  
18.15 Program obrony narodowej  
18.45 Program dok. o Korei  
19.20 Muzyka  
20.30 Wiadomości  
21.00 Serial grecki "Altana w Pradze"  
22.20 Film -dramat franco.  
24.00 Wiadomości

ET-3

18.01 Program dla dzieci  
18.30 Muzyka heavy metal  
19.30 Wywiad z osobistością Północnej Grecji  
20.00 Nowości-magazyn  
21.00 Sport  
23.30 "Piżane miasto"-serial grecki  
23.50 Płasz

## WTOREK

ET-1

8.10 Muzyka  
8.30 Magazyn  
10.00 Program dla dzieci  
10.15 Serial grecki  
11.00 Program wychowawczy  
12.30 "Mydło"  
13.05 To jest Grecja  
14.00 Śmiały i pigkny  
14.30 Wiadomości  
15.00 Magazyn  
15.30 Peryskop  
16.00 Program dla dzieci  
17.00 Program wychowawczy  
18.00 Kulisy  
18.30 Wiadomości  
19.05 "Ogniska domowe"  
19.30 Jazda figurawa na łyżwach- transmisja z Leningradu  
20.00 Magazyn  
21.00 Wiadomości  
21.30 Górcza linia  
22.00 Serial grecki  
22.40 Grecki film  
00.05 Wiadomości  
00.20 Angielski film dok.

17.00 Wiadomości  
17.15 Program dla dzieci  
17.50 Hiszpański program dok.  
18.25 Serial muzyczny  
18.55 Grecki serial  
19.30 Koszki franco.  
20.30 Wiadomości  
21.20 Muzyka  
21.45 Koszykówka  
23.20 Serial muzyczny  
24.00 Wiadomości  
00.10 c.d. serialu muz.  
00.30 "Taggart"-film polio

ET-3

18.00 Filmy rysunkowe  
18.30 Sztuka i listy  
19.00 Radar  
20.00 Magazyn nowości  
21.00 Debaty polityczne  
22.30 Film zagraniczny  
00.00 Płasz

## ŚRODA

ET-1

8.00 Program poranny  
11.00 Program wychowawczy  
12.30 "Mydło"  
13.00 Greckie nazwy  
14.00 Śmiały i pigkny  
14.30 Wiadomości  
15.00 Serial o młodych  
16.00 Program dla dzieci  
17.00 Program wychowawczy  
18.00 Sztuka i cywilizacja  
18.30 Wiadomości  
19.00 "Ogniska domowe"  
19.30 Muzyka zagraniczna  
20.10 Jazda figurawa na łyżwach  
21.00 Wiadomości  
21.45 Koszykówka  
23.20 Dramat amerykański

ET-2

17.00 Wiadomości  
17.15 Kreskówki  
17.25 Program dla dzieci  
17.50 Gra telewizyjna  
18.15 Serial dokum. BBC  
19.00 Koszykówka  
20.30 Wiadomości  
21.00 Górcza linia  
21.30 Serial hiszpański  
23.00 Serial dokum.  
23.30 Wiadomości  
23.40 Film grecki

ET-3

18.00 Francuski film rysunkowy  
18.30 Kreskówki  
19.00 Program dokum, BBC  
19.30 Koncert  
20.00 Wiadomości-magazyn  
21.00 Rewia filmowa  
21.30 Film jugosłowiański  
23.40 "Piżane miasto"

## CZWARTEK

8.00 Program poranny  
10.00 Program dla dzieci  
11.00 Program wychowawczy  
12.30 "Mydło"  
13.00 To jest Grecja  
14.00 Śmiały i pigkny  
14.30 Wiadomości  
15.00 Kalendarz kulturalny  
15.30 Program dla dzieci  
16.30 Program wychowawczy  
17.30 Program dokumentalny  
18.30 Wiadomości  
19.00 "Ogniska domowe"  
19.30 Muzyka zagraniczna  
20.25 Grecki serial komedowy  
21.00 Wiadomości  
21.50 INFOS  
22.10 Grecki film  
23.30 Jazda figurawa na lodzie  
24.00 Wiadomości  
00.15 c.d. sportu

ET-2

17.00 Wiadomości  
17.15 Program dla dzieci  
18.05 Muzyka  
18.30 O książkach  
19.10 Greckie piosenki  
19.55 Goście Basiltona  
20.30 Wiadomości  
21.00 Górcza linia  
21.45 Koszykówka  
23.20 Film prod. franco.

ET-3

18.00 Bańka Andersena  
18.30 Program dla dzieci  
19.00 Sport  
19.15 Muzyka  
19.30 Program dla dzieci  
21.00 Program o muzeach  
21.30 "Leonora"  
23.10 Grecy poeci  
23.40 Program muzyczny

# SPORT

## I LIGA HOKEJA NA LODZIE

### Grupa „spokojnych”

Naprzód Janów — GKS Katowice 5:3 (2:1, 1:2, 2:0), Zagłębie Sosnowiec — Towimor Toruń 8:3 (2:0, 2:2, 4:1), Podhale Nowy Targ — Polonia Bytom 2:8 (1:1, 0:5, 1:2).

### Grupa „niepewnych”

Cracovia Kraków — Stoczniowiec Gdańsk 14:1 (1:1, 3:0, 10:0), Unia Oświęcim — GKS Tychy 1:2 (0:2, 0:0, 1:0).

### TABELA

1. Polonia	62:8	130-47
2. Podhale	34:16	135-87
3. Zagłębie	34:16	124-74
4. Katowice	24:26	98-126
5. Towimor	24:28	97-109
6. Naprzód	21:29	104-107
7. Cracovia	27:25	143-123
8. Tychy	22:30	108-120
9. Unia	22:30	93-108
10. Stoczniowiec	4:48	61-194

## I LIGA SIATKARZY

GKS Jastrzębie — Górnik Kazimierz 3:0 (15:10, 15:8, 15:10), Płomień Sosnowiec — Baldon Katowice 3:2 (15:7, 15:9, 13:15, 4:15, 15:9), AZS Częstochowa — AZS Olsztyn 2:3 (15:5, 15:12, 10:15, 11:15, 10:15), Hutnik Kraków — Legia Warszawa 3:0 (15:12, 15:8, 15:8), Gwardia Wrocław — Stal Stocznia Szczecin 3:2 (2:15, 15:10, 14:16, 15:11, 15:12), Resovia Rzeszów — Czarni Radom 3:1 (13:15, 17:15, 15:10, 15:9), Gwardia — AZS O. 0:3 (3:15, 7:15, 10:15), AZS Cz. — Stal Stocznia 3:0 (15:9, 15:8, 15:11), Resovia — Legia 3:0 (15:10, 15:9, 15:11), Hutnik — Czarni 3:0 (15:10, 15:11, 15:9), Jastrzębie — Baldon 3:0 (13:9, 15:9, 15:9), Płomień — Górnik 3:0 (15:4, 15:8, 15:11).

### TABELA

1. Hutnik	12-1	25	37:10
2. AZS O.	11-2	24	36:14
3. AZS Cz.	10-3	23	34:14
4. Czarni	7-6	20	28:23
5. Jastrzębie	7-6	20	28:24
6. Płomień	7-6	20	27:24
7. Resovia	6-7	19	23:24
8. Górnik	5-8	18	18:27
9. Stal	4-9	17	18:29
10. Legia	4-9	17	13:30
11. Gwardia	3-10	16	13:36
12. Baldon	2-11	15	13:33

## I LIGA KOSZYKARZY

Legia Warszawa — Stal Bobrek Bytom 108:83 (54:36), Zastal Zielona Góra — AZS Koszalin 106:74 (53:33), Stal Wola — Gwardia Wrocław 84:78 (51:34), Zastal Sosno-

wiec — Górnik Wałbrzych 85:76 (41:37), Śląsk Wrocław — Spartakus Jelenia Góra 81:73 (44:44), Lech Poznań — Astoria Bydgoszcz — przelotny na poniedziałek, Stal — Górnik 75:83 (28:50), Zagłębie — Spartakus 69:81 (43:35), Lech — AZS 104:81 (61:36), Zastal — Astoria 103:83 (61:40), Legia — Gwardia 80:90 (39:47), Stal Wola — Stal Bobrek 93:84 (44:40).

### TABELA

1. Stal Bobrek	19	940-915
2. Lech	18	953-935
3. Zastal	18	968-925
4. Gwardia	18	943-908
5. Śląsk	17	968-959
6. AZS	17	966-964
7. Zagłębie	16	889-877
8. Stal W.	16	880-897
9. Spartakus	15	881-914
10. Górnik	14	857-921
11. Legia	14	944-102
12. Astoria	13	809-859

## KRÓTKO

● Piotr Siegoczyński, Przemysław Saleta, Marek Drazdzyński i Piotr Falander wygrali swoje finałowe pojedynki na mistrzostwach świata w kick-boxingu w Wenecji. Tak więc reprezentanci Polski zdobyli sześć złotych medali i jeden brązowy.

● Piłkarki ręczne AZS Wrocław awansowały do ćwierćfinału Pucharu Europy. W rewanżowym meczu pokonały one przed własną publicznością Eptok Budapeszt 20:19 (10:9). Nie powiodło się natomiast piłkarkom ręcznym Pogoni Szczecin. W walce o ćwierćfinał Pucharu Zdobywców Pucharów Polki uległy po raz drugi Siliencie, Bacau tym razem 24:33 (11:16).

● Leszek Bandach zajął drugie miejsce w turnieju floretowym o Puchar Dynama w Berlinie. W finale Polak przegrał z zawodnikiem NRD Jensenem Howe 0:2.

● W Los Angeles odbyły się halowe zawody lekkoatletyczne. W biegu na 50 m wśród kobiet najszybsza była Amerykanka Angela Bailey — 6,34 sek., a wśród mężczyzn jej rodak Mike Marsh — 5,78. Na 50 m ppi triumfował Greg Foster — 8,45 sek., a w skoku w dal Larry Myricks (oba USA) — 8,20 m.

● Edward Ploch wywalczył w Straszyńcu koło Pruszcza Gdańskiego tytuł mistrza Polski w kolarstwie przełajowym. Wielobojowymi mistrzami Europy w tyżwiartwie szybkim zostali w Herenveen Gunda Kleeman (NRD) i Holender Bart Veldkamp.

● Brazylijczyk Jose Roberto Gama „Bebeto” został wybrany piłkarzem Ameryki Północnej w 1989 roku.

● Siatkarki Stali Bielsko wywalczyły w Zamościu Puchar Polski.

● W swym ostatnim meczu w turnieju weteranów w Sao Paulo Poleka pokonała Holandkę 4:2 (2:2). Bramki zdobyli: dla Polski: Lato — 2 (51 i 57), Dabrowski (10), Cmikiewicz (15); dla Holandii: Rev (29), van der Kerckhof (40). Nasza drużyna zająła ostatnie miejsce w imprezie.

W innym meczu Brazylia pokonała Włochy 2:1 (1:0).

● Finałowy turniej o Puchar Polski w koszykówce kobiet wygrał Włódnierz Pabianice.

● Klasyfikacja generalna Rajdu Monte Carlo po 12 odcinkach specjalnych: 1. Didier Auriol (Francja — Lancia) — 2:40:26, 2. Carlos Salnz, (Hiszpania — Toyota) — strata 16 sek.

● Zaległy mecz I ligi koszykówki mężczyzn: Lech Poznań — Astoria Bydgoszcz 108:87 (54:34). (Opr. 5)

● HISZPANIA. W 20 kolejce aż osiem meczów (spór 10) zakończyło się remisami. Prowadzi nadal Real Madryt (1:1 w Gijon ze Sportingiem — 20 gol w lidze Hugo Sanchez), który wyprzedza Barcelonę (1:0 z Realem Valladolid) o 5 pkt. oraz Atletico Madryt (1:1 z Valencią) o 6 pkt. Jedenastka Osasuny Pampeluna, w której występuje Jan Urban, zremisowała z Mallorcą 2:2 i zajmuje 6 lokatę ze stratą 7 pkt. do przedownika.

● HOLLANDIA. Remis lidera, PSV Eindhoven (w 19 kolejce 1:1 z Den Bosch), który wyprzedza Rodę Kerkrade o punkt, Ajax Amsterdam (mecz zaległy) i Vitesse Arnhem — o dwa punkty.

● PORTUGALIA. Tylko 11 bramek w 17 rundzie. Prowadzi wciąż FC Porto (1:0 z Beira Mar) z przewagą punktu nad Guimaraes i dwóch punktów nad mistrzem, Benfica Lizbona.

● BELGIA. Po 18 rundach ścisłą czołówkę tworzą Anderlecht Bruksela (5:0 z Waregem), FC Brugge (2:1 ze Standardem Liege) — po 28 pkt. oraz KV Mechelen — 26 pkt. i Antwerp — 25 pkt.

● ANGLIA. Trzej kandydaci do tytułu: Liverpool (2:0 z Crystal Palace po bramkach Rusha i Beardsleya), Aston Villa (2:1 z Southampton) — obie drużyny mają tyle samo punktów, oraz obrońca tytułu, Arsenal (1:0 z Tottenhamem), który traci do lidera (rozegrał jeden mecz więcej) 4 pkt.

● GRECJA. Na szczycie tabeli drgnęło dopiero po 17. kończącej rundę jesiennej, kolejce. Prowadzi PAOK Saloniki (2:1 z Panathinaikosem Ateny) z przewagą punktu nad AEK Ateny i Olympiakosem Pireus oraz dwóch punktów nad Panathinaikosem.

(w)

# SPORT

## Najlepsi grają we Francji

Magazyn „France Football” ogłosił wyniki dwudziestej edycji plebiscytu na najlepszego piłkarza Afryki. „Złota piłka” za rok 1989 przypadła niespodziewanie 23-letniemu napastnikowi reprezentacji Liberii i francuskiego AS Monaco, George'owi Weahowi. Zgromadził on 133 pkt., wyprzedzając 35-letniego bramkarza kameruńskiego, Josepha-Antoine Bella (Bordeaux) — 109 pkt. i triumfatora sprzed roku, Zambijczyka Kalushę Bwalyę (wówczas zawodnika belgijskiej drużyny Cercle Brugge, obecnie — PSV Eindhoven — 49 pkt.

Kolejne lokaty przypadły Abedi Pelemu (Ghana — Lille) i Francoisowi Omam Blyikowi (Kamerun — Laval). Droga do sukcesu w tej prestiżowej ankiecie wiedzie więc poprzez francuskie boiska. Dodajmy, że — spośród czołowej „piątki” — tylko dwaj Kameruńczycy będą mieć szansę pokazania się szerokiej widowni w finałach mistrzostw świata we Włoszech.

## Popisy - van Basten

We wspaniałej dyspozycji znajduje się najlepszy piłkarz Europy, Marco van Basten. W rozegranej w połowie ubiegłego tygodnia 20 kolejce ligowej we WŁOSZECH, super-Marco zdobył wszystkie bramki dla AC Milan w spotkaniu z Atalantą Bergamo (3:1). W 21 rundzie mediolańczycy pokonali na wyjeździe jedenastkę Udinese 2:0 i znów w głównej roli wystąpił holenderski napastnik, strzelec goli w 12 i 54 minucie. Van Basten objął prowadzenie w klasyfikacji najsukcesowniejzych zawodników — 12 bramek. O jedno trafienie wyprzedza włoskich kadrowców — Roberto Baggio (Fiorentina) i Salvatore Schillaccio (Juventus Turyn). Milan awansował na trzecie miejsce w tabeli — 29 pkt. Na czele wciąż Napoli (2:0 z Verona — jednego gola strzelił Maradona, drugiego — po rzucie wolnym, wykonywanym przez Argentyńczyka — obrońca Ve-

rony, Giacomarro) — 32 pkt., przed Interem Mediolan (także 2:0 z czwartą w rozgrywkach Sampdoria Genua — bramki Lothara Matthaeusa) — 30 pkt.



Holender Ronald Koeman, zawodnik formacji obronnej reprezentacji i drużyny klubowej, jest jednym z najsukcesowniejzych piłkarzy hiszpańskiej ligi, w której uzyskał w tym sezonie 10 bramek.

## Magowie już wiedzą

Przed finałami mistrzostw świata zmobilizowali swe siły także włoscy magowie. Najbardziej znani spośród nich utworzyli niedawno specjalną radę, która ma dopomóc gospodarzom turnieju w wywalczeniu — tak oczekiwanego — tytułu. Swe plany magowie trzymają na razie w sekrecie, nie zdradzając żadnych tajemnic zawodowych.

Jeden z nich stwierdził jednak, że „widział” już sukces reprezentacji Włoch w meczu, który zostanie rozegrany 8 lipca. Nie ujawnił przy tym żadnych szczegółów. Przypominamy, że tego dnia (Rzym, godzina 20.00) odbędzie się wielki finał „Italia-90”... (w.)

## Grubba trzeci w Top-12

Bardzo dobrze spisał się podczas rozegranego w Hannoverze turnieju Top-12 Andrzej Grubba. W pierwszej fazie zawodów Polak pokonał Andrieja

Mazunowa (ZSRR), w trzech krótkich setach: 21:7, 21:12, 21:6, potem była ciężka, ale zwycięska przeprawa z Zoranem Primoracem (Jugosławia) — 21:16, 21:23, 21:8, 23:25, 22:20. Po tym zwycięstwie w III rundzie nad Anglikiem Carlem Preamem 21:15, 21:14, 21:18, znów twarzą pięciosetowa walka z Erikem Lindhem (Szwecja) zakończona pomyślnie dla Grubby — 21:17, 19:21, 20:22, 21:16, 21:17.

Polak miał już zapewniony awans do półfinału, mimo to w ostatnim pojedynku w grupie zmusił do ogromnego wysiłku Joergena Perssona (Szwecja) przegrywając z nim dopiero po pięciu setach — 18:21, 21:13, 15:21, 21:15, 12:21.

Występujący w innej grupie Leszek Kucharski grał ze zmiennym szczęściem. Przegrał z młodym Belgiem Jean-Michellem Saive — 21:17, 18:21, 16:21, 21:9, 19:21, z Janem-Ove Waldnerem (Szwecja) — 21:17, 9:21, 17:21, 21:19, 18:21 oraz z jego rodakiem Mikaelem Appelgrenem — 21:18, 21:19, 24:28, 17:21, 17:21. Zwyciężył w pojedynkach z Joergiem Roskopfem (RFN) — 21:16, 15:21, 21:16, 25:23 i z Ilie Lupulesku (Jugosławia) — 21:13, 12:21, 21:16, 21:15. Z tej grupy do półfinału awansowali Waldner i Appelgren.

W grach półfinałowych Grubba przegrał z Waldnerem — 17:21, 21:18, 16:21, 19:21, natomiast Appelgren pokonał Perssona 18:21, 21:11, 21:18, 17:21, 21:12.

W pojedynku o III miejsce Polak wygrał z Perssonem — 21:12, 21:13, 21:13. Turniej wygrał Appelgren, pokonując w finale Waldnera. — 21:10, 21:17, 18:21, 24:22.

W finale singla kobiet Gabriela Wirth (Węgry) pokonała Olga Nomes (RFN) 21:18, 21:19. (MM)

## McEnroe: Głupio wyszło...

(P) Amerykański tenisista John McEnroe w niesławie opuścił Melbourne, gdzie zdykwalifikowano go za — oględnie mówiąc — złe zachowanie podczas międzynarodowych mistrzostw Australii. Wszyscy uznali decyzję sędziów za słuszną a wielu graczy wyraziło nawet z tego powodu zadowolenie.

Australijczyk Mark Woodford który mieszkał w tym samym pokoju co McEnroe, powiedział, że Amerykanin przed odlotem do domu przyznał, iż „trochę głupio to wyszło”.

Wyniki ostatnich meczów 1/3 finału singla mężczyzn: Wilander (Szwecja) — Paloheimo (Finlandia) 7:5, 6:4, 6:0; Becker (RFN) — Meczirz (CSRS) 4:6, 6:7, 6:4, 6:1, 6:1; Edberg (Szwecja) — Svensson (Szwecja) 6:2, 6:2, 6:4. Wheaton (USA) — Krickstein (USA) 7:6, 6:4, 6:3.

# Horoskop



## BARAN (21 III – 20 IV)

Interesujące propozycje, które otrzymasz, będą wymagały oceny pod kątem ich realizacji. W nadchodzących tygodniach dniem specjalnie dla Ciebie pomyslnym będzie prawdopodobnie czwartek. Przynajmniej tak złożą się okoliczności.



## BYK (21 IV – 20 V)

Nie bój się pracy, ale tym razem będzie jej naprawdę dużo i to najcięższej nielubiej. Jeśli zdołasz się wywiązać ze swych zadań, możesz nie tylko liczyć na uznanie, ale także na awans.



## BLIŹNIĘTA (21 V – 20 VI)

Wykazujesz bardzo szerokie zainteresowania i często nie porażasz dokonywać wśród nich odpowiedniego wyboru. Jeśli i teraz będziesz chciał ogarnąć za wiele jak na Twoje możliwości, możesz nawet ponieść pewną porażkę i narazić na szwank swą opinię.



## RAK (21 VI – 21 VII)

Chociaż chińska mądrość uczy, że nie zawsze można przewidzieć iano, co zdarzy się wieczorem, nie oznacza to przecież, iż nie warto układać sensownych planów. Własnie dla takich Twoich planów przyszłość siwarza w kilku dziedzinach dość pomyslnie warunki. Powinienes to doszerec.



## LEW (22 VII – 22 VIII)

W Twoim otoczeniu nastąpią zmiany, które wpłyną będąć m.in. na Twoją pozycję. Mogą one okazać się dla Ciebie pomyslnie, ale z oceną warto zaczekać...



## PANNA (23 VIII – 22 IX)

Twoja życiowa sytuacja poprawi się. Może być jednak rozmaicie oceniana przez ludzi, których uważasz za przyjaciół. To samo dotyczy też części rodziny. Lepiej więc nie ujawniać swoich reakcji, jeśli nawet doznasz szczerzej przychylności.



## WAGA (23 IX – 22 X)

Wszystko, co stało się zrodem Twoich osobistych perfidacji, szybko teraz przeminie i znowu zapaniej spokoj. Główny winowajca odedzie z Twojego życia. Także drobne kłopoty w sprawach materialnych będą nateret za kilka tygodni do przeszłości.



## SKORPION (23 X – 22 XI)

Kończąc się już okres przejściowy. W sprawach rodzinnych jest ogólnie troche nieporozumien i niejasności. Nie staraj się tylko likwidować ich w sposób nadmierne swawolny. Zważaj wkrótce otrzymasz sygnał, wskazujący na szansę lepszych, bardziej serdecznych kontaktów.



## STRZELEC (23 XI – 22 XII)

Dobrychczasowe napiecia będą w wolta ustepować. Wygląda na to, że wszystko się stopniowo znormalizuje. Przychylnie się do tego między innymi Twoje nowe kontakty towarzyskie. Warto je podtrzymywać, a nawet starać się o ich rozszerzenie.



## KOZIOROŻEC (23 XII – 20 I)

Twoje życie, choć nie pozbawione wiele trudności, przewrotności układa się ostatnio niezłe. Niezależnie od tego korzystasz, jeszcze niektórych możliwości. Nie odwracaj się więc na luzu białych, którzy starają się podziwiać. Cię do większej zaradności i aktywności życiowej.



## WODNIK (21 I – 19 II)

Znakem tym rządzi planeta Saturn. Dlatego dla ludzi urodzonych pod tym znakiem, istotne znaczenie ma ich chowanie opanowania i rozwagi. W nadchodzących tygodniach dotyczyć to może spraw finansowych i zmiany rodzaju pracy. Nad tym trzeba się olednie zastanowić.



## RYBY (20 II – 20 III)

Przed człowiekiem otwierają się nowe możliwości artystycznego stosunku do kultury i problematyki jej rozwoju. Wybitny krytyk Jerzy Adamski w swej najnowszej wydaną książce zauważył: „Ludzie zyciarii, którzy kulturę się nie zajmują, lecz przez samo swe istnienie stawiają, nie istnieją, zgodnie traktują kulturę jako dobro”. Prawda, o której nie należy zapominać!

## KURS WALUT:

U.S. DOLLAR .....	154.624
CAN. DOLLAR .....	129.902
AUSTR. DOLLAR .....	116.885
POUND STERLING .....	255.751
IRISH PUNT .....	242.354
POUND CYPRUS .....	321.283
POUND MALTA .....	437.042

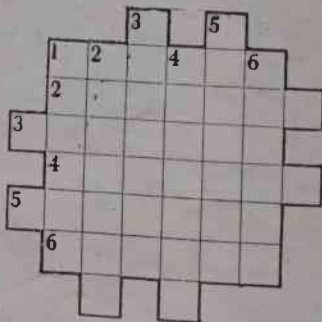
## KRZYŻÓWKI

**POZIOMO:** 2. haftowana na ścianie, 6. z plusowym źródłem napięcia elektrycznego, 8. u podnóża gór Dajti, blisko ruin średniowiecznej twierdzy Petrele, 9. na czele dawnych Kozaków, 10. na drewnianych stropach w budynkach wiejskich, 11. w południowo-wschodnich Węgrzech nad Kereszem, 12. powinien poprzedzać podjęcie każdej ważnej decyzji.

**PIONOWO:** 1. w środkowej Kanadzie ze stolicą Winnipeg, 2. z dużej litery na południowym czubku Peloponezu, z malej — zwany groszem weneckim, 3. pod gardzielą indyka, 4. wśród współorganizatorów PPS na Górnym Śląsku i wybitnych działaczy ruchu związkowego i spółdzielczego w tym regionie (1875—1949), 5. między ziółkami a gagatkami, 7. w wierszach złożony ze stóp trzygłoskowych.



## KWADRAT MAGICZNY



**ZNACZENIE WYRAZÓW:** 1. zespół ludzi kierujących określoną pracą, 2. staroświecki Polak, 3. słynął z mądrości i sprawiedliwych wyroków, 4. kraina historyczna we Włoszech włączona do Państwa Kościelnego, 5. wyższy duchowny, członek kapituły przy katedrze, 6. szata noszona przez mężczyzn i kobiety w starożytnym Rzymie.



MEŃCZYŹNI WOLA BLONDYNKI...

WYDAWCA: TADEUSZ CIESIAK  
RED. NA CZ. MA GDA LENA SZTYGİN  
ADRES REDAKCJI: A THENS SATO-  
VRIANDOU 31/27, GREECE 104-31